

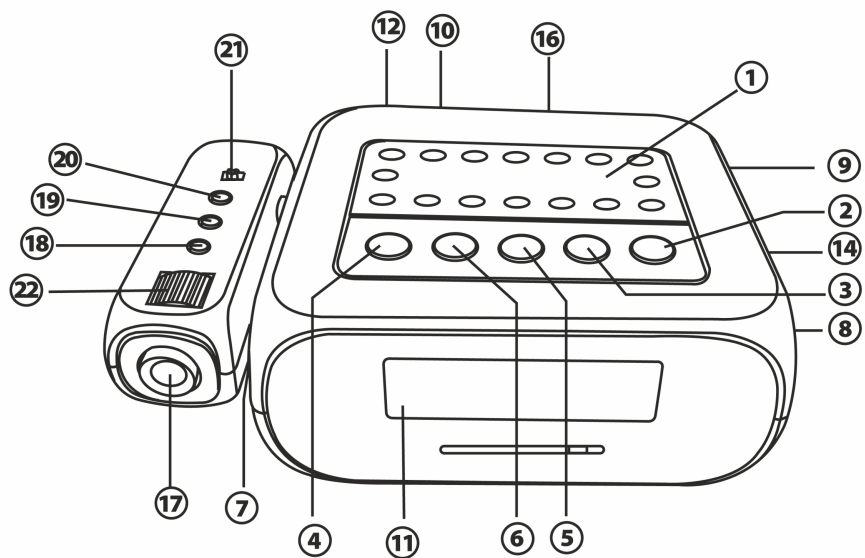
ADLER

EUROPE



AD 1120

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 4
(FR) mode d'emploi - 6	(ES) manual de uso - 8
(PT) manual de serviço - 10	(LT) naudojimo instrukcija - 12
(LV) lietošanas instrukcija - 14	(EST) kasutusjuhend - 16
(HU) felhasználói kézikönyv - 21	(BS) upute za rad - 19
(RO) Instrucțiunea de deservire - 18	(CZ) návod k obsluze - 31
(RU) инструкция обслуживания - 33	(GR) οδηγίες χρήσεως - 27
(MK) упатство за корисникот - 29	(NL) handleiding - 35
(SL) navodila za uporabo - 37	(FI) manwal ng pagtuturo - 23
(PL) instrukcja obsługi - 51	(IT) istruzioni operative - 42
(HR) upute za uporabu - 25	(SV) instruktionsbok - 38
(DK) brugsanvisning - 46	(UA) інструкція з експлуатації - 48
(SR) Корисничко упутство - 44	(SK) Používateľská príručka - 40



**SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 230V ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Do not immerse the motor unit in water.
15. The device must be used and stored in a dry place only.
16. Do not allow to come into contact with water. If the device gets wet, disconnect the plug from the mains socket with dry hands. Then bring the device to a service facility for a check or repair.
17. Do not place any objects on the device.
18. Make sure that vents are always uncovered. An obstructed vent may cause damage to the device or even a fire.
19. Do not place open flame or heat sources on the device or in the vicinity.
20. If you are not going to use the device for a period longer than one week, do not leave

batteries inside.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Snooze button | 9. Volume control knob |
| 2. ALARM button | 10. FM antenna |
| 3. Time setting button | 11. Alarm indicator |
| 4. Sleep setting button | 12. Power cable |
| 5. Hour setting button | 14. AM / FM switch |
| 6. Minute setting button | |
| 7. ON/OFF/AUTO/ALARM switch | 16. Battery box |
| 8. Radio station selection switch | |
| 17. Projector | 20. Projector minute setting button |
| 18. Projector time setting button | 21. ON/ OFF projector switch |
| 19. Projector hour setting button | 22. Projector sharpness control |

Setting the clock

Open the battery box (16) and insert a new 9V battery. The battery maintains clock operation in the event of a power outage in the mains. Set the switch (7) to OFF. Plug the power cable into the socket. The time display will blink. Set the correct time by simultaneously pressing the TIME setting button (3) and the HOUR setting button (3) or the MINUTE setting button (6).

Setting the alarm time

Set the alarm time by simultaneously pressing the ALARM button (2) and the HOUR setting button (5) or the MINUTE setting button (6). Then set the switch (7) to the AUTO position (waking by radio) or the ALARM (waking by the alarm).

The alarm indicator (1) will light up. You can turn the alarm off for 9 minutes by pressing the SNOOZE button (1) or for 24 hours by pressing the ALARM button (2). To turn off the alarm for a longer period of time, set the switch (7) to the OFF position.

Automatic radio switch-off

If you press the SLEEP button (4), you can leave the radio on before you go to sleep. It will switch off automatically after an hour. You can also switch the radio off earlier by pressing the SNOOZE button (1).

Listening to the radio

Set the switch (7) to ON. Select your radio station using the knob (8). Adjust the volume with the knob (9). You can switch off the radio by changing the switch (7) position to OFF.

Time projector (17)

Turn on the projector using the ON/OFF switch (21). Adjust the sharpness of the displayed digits on a wall or on the ceiling in a dark room with the use of the knob (22). Set the correct time by simultaneously pressing the TIME button (18) and the HOUR button (19) or the MIN button (20).

TECHNICAL DATA

Voltage: 230V~50Hz & 6LR61

Power: 6W

Device is made in class II of insulation. Device is compliant with EU directives:

- Low voltage directive (LVD)

- Electromagnetic compatibility (EMC)

Device marked CE mark on rating label



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 230 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden.
3. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann

- genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
 7. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.
 8. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
 9. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
 10. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
 11. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
 12. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
 13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
 14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.
 15. Das Gerät darf ausschließlich im trockenem Raum verwendet und aufbewahrt werden.
 16. Nicht zulassen, dass das Gerät ins Wasser gelangt. Im Falle des Eintauchens des Geräts schalten Sie zuerst mit trockenen Händen den Stecker von der Steckdose ab. Danach leiten Sie das Gerät zum Service, um das Gerät zu prüfen und ggf. zu reparieren.
 17. Auf dem Gerät keine Gegenstände abstellen.
 18. Es ist dafür zu sorgen, dass die Ventilationsgitter immer frei sind. Verdeckte Ventilationsgitter können das Gerät beschädigen und sogar Feuer hervorrufen.
 19. Weder auf dem Gerät, noch in seiner Nähe, dürfen offene Feuerstellen oder Wärmequellen gestellt werden.
 20. Batterien nicht im Gerät lassen, falls das Gerät länger als eine Woche nicht gebraucht wird.

1. Schlummeralarm
2. Taste ALARM
3. Taste für die Einstellung der Uhrzeit
4. Taste für die Einstellung des Einschlafens
5. Stundeneinstelltaste
6. Minuteneinstelltaste
7. Schalter ON/OFF/AUTO/ALARM

9. Lautstärkenregelung
10. Antenne FM
11. Alarmanzeige
12. Netzkabel
14. Umschalter AM / FM
16. Batteriefach

8. Drehschalter für die Wahl der Radiostation

17. Projektor

18. Taste für die Zeiteinstellung des Projektors

19. Stundeneinstelltaste im Projektor

20. Minuteneinstelltaste im Projektor

21. Umschalter ON / OFF des Projektors

22. Schärfenregelung des Projektors

Einstellen der Uhr

Batteriefach (16) öffnen und neue Batterie 9V einlegen. Batterie unterhält den Betrieb der Uhr im Falle des Fehlens der Stromversorgung. Schalter (7) in die Position OFF stellen. Netzkabel in die Steckdose stecken. Uhranzeige wird blinken. Korrekte Zeit einstellen, indem Sie gleichzeitig die Zeiteinstelltaste TIME (3) und die Stundeneinstelltaste HOUR (5) oder die Minuteneinstelltaste (6) betätigen.

Einstellen des Weckers

Die Weckzeit einstellen, indem Sie gleichzeitig die Taste ALARM (2) und die Stundeneinstelltaste HOUR (5) oder die Minuteneinstelltaste (6) betätigen. Danach den Schalter (7) in die Position AUTO stellen – wecken mit dem Radio oder ALARM – wecken mit dem Signal. Alarmanzeige (11) leuchtet. Alarm können Sie für 9 Minuten ausstellen, indem Sie die Taste SNOOZE (1) drücken. Alarm kann man für 24 Stunden ausschalten, indem Sie die Taste ALARM (2) drücken. Für das Ausschalten des Alarms für eine längere Zeit dient der Schalter (7), welchen man in die Position OFF stellen muss.

Automatisches Ausschalten des Radios

Indem Sie die Taste SLEEP (4) betätigen, können Sie das Radio vorm Einschlafen hören. Das Radio schaltet sich automatisch nach einer Stunde aus. Sie können das Radio früher ausschalten, indem Sie die Taste SNOOZE (1) betätigen.

Radiohören

Schalter (7) in die Position ON stellen. Eine Radiostation mit dem Drehschalter (8) wählen. Radio wird ausgeschaltet, indem Sie den Drehschalter (7) in die Position OFF stellen.

Zeitprojektor (17)

Mit dem Schalter ON/OFF (21) Projektor einschalten. Die Schärfe der auf der Wand oder der Decke in einem dunklen Raum ausgestrahlten Ziffer mit dem Drehschalter (22) einstellen. Korrekte Zeit einstellen, indem Sie gleichzeitig die Taste TIME (18) und die Taste HOUR (19) oder die Taste MIN (20) betätigen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung:

220-240V ~50Hz & 6LR61

Leistung:

6W

Das Gerät wurde in der zweiten Isolationsklasse angefertigt, wodurch es keine Erdung erfordert. Das Gerät ist mit den Voraussetzungen folgender Richtlinien übereinstimmend. Elektrische Niederspannungsgeräte (LVD) Elektromagnetische Kompatibilität (EMC)

Das Produkt mit CE auf dem Leistungsschild bezeichnet.

Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!



FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION. LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation.

Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.

2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.

3. L'appareil se branche uniquement à une prise 230 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.

4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.

5. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par

- des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
 7. Ne pas laisser l'appareil branché à la prise sans surveillance.
 8. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
 9. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
 10. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
 11. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
 12. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
 13. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
 14. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
 15. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
 16. L'appareil ne doit être utilisé et stocké que dans un endroit sec.
 17. Il faut veiller à ne pas faire mouiller l'appareil avec de l'eau. Si l'appareil est mouillé, débranchez d'abord – ayant les mains sèches – la fiche de la prise murale. Après, confiez l'appareil à un service agréé afin de le vérifier ou réparer.
 18. Ne placez aucuns objets sur l'appareil.
 19. Il faut veiller à ce que les grilles d'aération soient toujours découvertes. Si elles sont couvertes, cela peut causer des dommages et même un incendie.
 20. Ne placez pas de sources de flammes nues ou de chaleur sur l'appareil ou à son proximité.
 21. Ne laissez pas la pile dans l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période supérieure à une semaine.

- | | |
|--|---|
| 3. Bouton de réglage du temps | 11. Indicateur de l'alarme |
| 4. Bouton de réglage du sommeil | 12. Câble réseau |
| 5. Bouton de réglage des heures | 14. Commutateur AM / FM |
| 6. Bouton de réglage des minutes | |
| 7. Commutateur ON/OFF/AUTO/ALARM | 16. Compartiment pile |
| 8. Sélecteur de stations radio | |
| 17. Projecteur | 20. Bouton de réglage des minutes du projecteur |
| 18. Bouton de réglage du temps du projecteur | 21. Commutateur ON / OFF du projecteur |
| 19. Bouton de réglage des heures du projecteur | 22. Réglage de luminosité du projecteur |

Réglage de l'horloge

Ouvrez le compartiment pile (16) et insérez une nouvelle pile de 9 V. La pile maintient le fonctionnement de l'horloge en cas de coupure de courant dans le réseau. Mettez le commutateur (7) sur OFF. Branchez le cordon d'alimentation à la prise murale. L'affichage de l'heure se met à clignoter. Réglez le temps en appuyant en même temps sur les boutons de réglage du temps TIME (3) et de l'heure HOUR (5) ou des minutes MINUTE (6).

Réglage du temps de l'éveil

Réglez le temps de l'éveil en appuyant en même temps sur le bouton ALARM (2) et les boutons de réglage de l'heure HOUR (5) ou des minutes MINUTE (6). Ensuite, mettez le commutateur (7) sur la position AUTO - alarme radio ou ALARM - éveil sonnerie.

Le voyant d'alarme sera illuminé (11). L'alarme peut être éteinte pour 9 minutes en appuyant sur la touche SNOOZE (1). L'alarme peut être désactivée pour 24 heures en appuyant sur le bouton ALARM (2). Pour éteindre l'alarme pour une période plus longue il faut mettre le commutateur (7) sur la position OFF.

Arrêt automatique de la radio.

En appuyant sur la touche SLEEP (4) vous pouvez laisser la radio en marche avant d'aller au lit. Elle s'éteint automatiquement après une heure. La radio peut être éteinte avant en appuyant sur le bouton SNOOZE (1).

Écoute de la radio

Réglez le commutateur (7) sur ON. Sélectionnez une station radio à l'aide du sélecteur (8). Réglez le volume (9). La radio peut être éteinte en mettant l'interrupteur (7) sur la position OFF.

Projecteur du temps (17)

Allumez le projecteur avec l'interrupteur marche / arrêt (21). Réglez la luminosité des chiffres affichés sur le mur ou le plafond dans une pièce sombre, avec le sélecteur (22). Réglez l'heure en appuyant en même temps sur TIME (18) et HOUR (19) ou MIN (20).

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation: 220-240V ~50Hz & 6LR61
Puissance: 6W

L'appareil de IIe classe d'isolation électrique ne demande pas de prise à la terre.

L'appareil est conforme aux exigences des directives:

Appareil électrique basse tension (LVD)

Compatibilité électromagnétique (EMC)

Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUARDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.
2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.
3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.
4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5. ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.
7. No dejes el equipo encendido a la toma de corriente sin supervisión.
8. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).
9. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.
10. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.
11. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.
12. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.
13. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.
14. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.
15. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.
15. El dispositivo debe ser utilizado y almacenado solamente en lugares secos.
16. No permitir que se moje con el agua. En caso de mojar el dispositivo, antes de todo desconecte el enchufe de la toma de corriente con las manos secas. Luego lleve el dispositivo al punto de servicio con el fin de comprobarlo o repararlo.
17. No colocar ningunos objetos sobre el dispositivo.
18. Cuidar que los orificios de ventilación estén siempre descubiertos. El orificio de ventilación cubierto puede causar la deterioración de dispositivo o incluso el incendio.
19. No colocar fuentes abiertas de fuego o calor sobre el dispositivo o en sus proximidades.
20. Sacar la pila del dispositivo, si no se usa durante un período superior a una semana.

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Botón de snooze | 9. Perilla de ajuste de volumen |
| 2. Botón de ALARMA | 10. Antena FM |
| 3. Botón de ajuste de tiempo | 11. Indicador de alarma |
| 4. Botón de ajuste de la función de apagado automático | 12. Cable de la red |
| 5. Botón de ajuste de horas | 14. Selector AM / FM |
| 6. Botón de ajuste de minutos | |
| 7. Selector ON/OFF/AUTO/ALARM | 16. Compartimiento para pila |

- 8. Perilla de selección de estaciones de radio
- 17. Proyector
- 18. Botón de ajuste de tiempo de proyector
- 19. Botón de ajuste de horas en el proyector

- 20. Botón de ajuste de minutos en el proyector
- 21. Selector ON/OFF de proyector
- 22. Regulación de nitidez de proyector

Ajuste del reloj

Abra el compartimiento para pila (16) y coloca en él la pila 9 V. La pila mantiene el funcionamiento de reloj en caso de falta de alimentación de la red. Coloque el selector (7) en la posición OFF. Conecte el cable con la toma de corriente. El visualizador de tiempo parpadeará. Ajuste el tiempo adecuado presionando simultáneamente el botón de ajuste de tiempo TIME (3) y el botón de ajuste de horas HOUR (5) o minutos MINUTE (6).

Ajuste de tiempo de despertador

Ajuste el tiempo de despertador presionando simultáneamente el botón ALARM (2) y el botón de ajuste de horas HOUR (5) o minutos MINUTE (6). Luego coloque el selector (7) en la posición AUTO – para despertador - radio o en la posición ALARM para timbre de alarma.

Se encenderá el indicador de alarma (11). La alarma se puede desactivar por el tiempo de 9 minutos presionando el botón SNOOZE (1). La alarma se puede desactivar por el tiempo de 24 horas presionando el botón ALARM (2). Para desactivar la alarma por un tiempo más largo, coloque el selector (7) en la posición OFF.

Apagado automático de la radio.

Presionando el botón SLEEP (4) se puede dejar la radio funcionando antes de ir a dormir. La radio se apagará automáticamente después de una hora. La radio se puede apagar antes, presionando el botón SNOOZE (1).

Para escuchar la radio

Coloque el selector (7) en la posición ON. Escoja la estación de radio mediante la perilla (8). Ajuste el volumen mediante la perilla (9). La radio se puede apagar, colocando el selector (7) en la posición OFF.

Proyector de tiempo (17)

Encienda el proyector mediante el selector ON/OFF (21). Ajuste la nitidez de los dígitos visualizados en la pared o en el techo en el cuarto oscuro, mediante la perilla (22). Ajuste el tiempo adecuado presionando simultáneamente el botón TIME (18) y el botón HOUR (19) o botón MIN (20).

DATOS TÉCNICOS

Alimentación:

220-240V ~50Hz & 6LR61

Potencia:

6W

Este aparato está fabricado con aislamiento de la clase II y no requiere puesta a tierra. El aparato cumple requisitos de las directivas:
Equipo eléctrico de baja tensión (LVD)
Compatibilidad electromagnética (EMC)
Posee la marca CE en la placa nominal



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo. Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO. Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manuseio inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.

5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. **NÃO** tirar para si o cabo de alimentação.
7. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
8. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
9. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
10. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.
O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário.
11. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.
12. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
13. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes
14. É vedado deixar o moinho ou a sua fonte de alimentação ligados sem a supervisão.
15. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
15. O dispositivo deve ser usado e armazenado somente em locais secos.
16. Não deixe que se molhar com água. No caso de se molhar o dispositivo, primeiro desligar alimentação de corrente com as mãos secas. Depois, leve o dispositivo para o ponto de serviço, a fim de verificá-lo ou repará-lo.
17. Não coloque quaisquer objectos sobre o dispositivo.
18. Tome cuidado para que os orifícios de ventilação sejam sempre descobertos. O orifício de ventilação pode causar a deterioração do dispositivo ou mesmo um incêndio.
19. Não coloque fontes abertas de fogo ou calor sobre ou perto do dispositivo.
20. Remova as pilhas do dispositivo se não for usado por um período superior a uma semana.

1. Botão Snooze
2. Botão de alarme
3. Botão de ajuste do tempo
4. Botão de ajuste SLEEP
5. Botão de ajuste de horas

9. Botão de ajuste de volume
10. Antena FM
11. Indicador de alarme
12. Cabo de rede
14. Selector AM/FM

- 6. Botão de ajuste de minutos
- 7. Selector ON/OFF/AUTO/ALARM
- 8. Botão de selecção de estações de rádio

- 16. Compartimento para pilha

- 17. Projector
- 18. Botão de ajuste do tempo de projector
- 19. Botão de ajuste de horas no projector

- 20. Botão de ajuste de minutos no projector
- 21. Selector ON/OFF de projector
- 22. Ajuste de nitidez do projector

Ajuste do relógio

Abriu o compartimento para pilha (16) e colocar nele a uma nova pilha de 9 V. A pilha mantém o funcionamento de relógio na eventualidade de falha de alimentação na rede. Ajuste o selector (7) na posição OFF. Conecte o cabo na tomada. O indicador lampeará. Ajuste o tempo apropriado, pressionando simultaneamente o botão de ajuste do tempo TIME (3) e o botão de ajuste de horas HOUR (5) ou minutos MINUTE (6).

Ajuste do tempo de despertador

Ajuste o tempo de alarma de despertador, pressionando simultaneamente o botão ALARM (2) e o botão de ajuste de horas HOUR (5) ou minutos MINUTE (6). Depois, coloque o selector (7) na posição AUTO - para despertador - rádio ou na posição ALARM - para toque do alarme.

Acende-se o indicador de alarme (11). O alarme pode ser desligado pelo tempo de 9 minutos, pressionando o botão SNOOZE (1). O alarme pode ser desligado pelo tempo de 24 horas, pressionando o botão ALARM (2). Para desactivar o alarme por um tempo mais longo, coloque o selector (7) na posição OFF.

Desligamento automático do rádio.

Após pressionar o botão SLEEP (4) pode-se deixar o rádio funcionando antes de ir dormir. O rádio desliga-se automaticamente após uma hora. O rádio pode ser desligado antes, pressionando o botão SNOOZE (1).

Ouvindo o rádio

Ajuste o selector (7) na posição ON. Escolha a estação de rádio usando o botão (8). Ajuste o volume utilizando o botão (9). O rádio pode ser desligado, colocando o selector (7) na posição OFF.

Projector do tempo (17)

Ligue o projector através do selector ON / OFF (21). Ajuste a nitidez dos dígitos projectados na parede ou no teto no quarto escuro, usando o botão (22). Ajuste o tempo apropriado, pressionando simultaneamente o botão TIME (18) e o botão HOUR (19) ou MINUTE (20).

DADOS TÉCNICOS

Alimentação:

220-240V ~50Hz & 6LR61

Potência:

6W

Dispositivo fabricado com classe de isolamento II e não precisa de ligação à terra. Dispositivo está conforme com os requisitos das diretivas:

Dispositivo elétrico de baixa voltagem (LVD)

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

Produto com símbolo CE na placa de características



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contentores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.

Não colocar o dispositivo em contentores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS. SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMŲ INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR ĮSŠAUGOTI ATEIČIAI

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.
3. Prietaisą galima jungti tik į 230 V ~ 50 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.
4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.
5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir

- ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, įeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisais. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.
6. Visada, baigus naudotis, ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
 7. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
 8. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).
 9. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.
 10. Nenaudoti prietaiso, įeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
 11. Prietaisą statyti ant vėsiaus, stabiliaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
 12. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
 13. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
 14. Negalima drėkinti variklio dalies.
 15. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
 15. Prietaisas turi būti naudojamas ir laikomas tik sausoje vietoje
 16. Saugoti nuo vandens. Prietaiso sušlapimo atveju, pirma atjunkite sausomis rankomis nuo elektros. Po to nuneškite prietaisą į servisą dėl prietaiso patikrinimo arba pataisymo.
 17. Nedėti ant prietaiso jokių daiktų.
 18. Reikia rūpintis, kad ventiliacinės angos būtų atidengtos. Uždengta ventiliacinė anga gali sukelti prietaiso avariją arba netgi gaisrą.
 19. Ant prietaiso bei jo aplinkoje nedėti ugnies arba šilumos šaltinių.
 20. Nepalikite prietaise baterijų įeigu nebus jis naudojamas ilgiau kaip savaitę.

- | | |
|---|--|
| 1. Šnaudivimo mygtukas | 9. Garso reguliacija |
| 2. Žadintuvo (ALARM) mygtukas | 10. FM antena |
| 3. Laiko nustatymo mygtukas | 11. Signalizacijos rodiklis |
| 4. Užmigimo nustatymo mygtukas | 12. Tinklo laidas |
| 5. Valandos nustatymo mygtukas | 13. AM/FM perjungimas |
| 6. Minučių nustatymo mygtukas | |
| 7. ON/OFF/AUTO/ALARM jungiklis | 16. Baterijų skyrius |
| 8. Radijo stočių pasirinkimo rankenėlė | |
| 17. Projektorius | 20. Minučių nustatymo projektoriuje mygtukas |
| 18. Projektoriaus laiko nustatymo mygtukas | 21. Projektoriaus ON/OFF mygtukas |
| 19. Valandos nustatymo projektoriuje mygtukas | 22. Projektoriaus aštrumo reguliacija |

Laikrodžio nustatymas

Atidarykite baterijų skyrių (16) ir įdėkite naują 9 V bateriją. Baterija palaiko laikrodžio veikimą elektros trūkumo atveju. Nustatykite jungiklį (7) OFF pozicijoje. Įjunkite elektros laidą į lizdą. Laiko ekranas mirksės. Nustatykite atitinkamą laiką vienu metu spaudžiant laiko nustatymo mygtuką TIME (3) ir valandos HOUR (5) arba minučių MINUTE (6) nustatymo mygtuką.

Žadinimo laiko nustatymas

Nustatykite žadinimo laiką vienu metu spaudžiant mygtuką ALARM (2) ir valandos HOUR (5) arba minučių MINUTE (6) nustatymo mygtuką. Po to nustatykite jungiklį (7) AUTO pozicijoje – žadinimas radiju arba ALARM - žadintuvas. Užsidsigs žadintuvo rodiklis (11). Žadintuvą galima išjungti 9 minutėms paspaudus mygtuką SNOOZE (1). Žadintuvą galima išjungti 24

valandoms paspaudus mygtuką ALARM (2). Norint išjungti žadintuvą ilgesniam laikui jungiklį (7) reikia nustatyti OFF pozicijoje.

Automatiškas radijo išjungimas

Spaudžiant mygtuką SLEEP (4) galima palikti veikiantį radijo imtuvą prieš miegą. Išsijungs jis automatiškai po valandos. Radijo imtuvą galima išjungti anksčiau paspaudus SNOOZE (1).

Radijo klausymas

Nustatykite jungiklį (7) pozicijoje ON. Pasirinkite radijo stotį rankenėle (8). Nustatykite garsumą rankenėle (9). Radijo imtuvą galima išjungti keičiant jungiklio (7) poziciją į OFF.

Laiko projektorius (17)

Ijunkite projektorius jungikliu ON/OFF (21). Nustatykite skaičių švietimo aštrumą ant sienos arba lubų tamsioje patalpoje rankenėle (22). Nustatykite laiką vienu metu spaudžiant mygtuką TIME (18) ir valandos HOUR (19) arba minučių MINUTE (20) nustatymo mygtuką.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo įtampa:

220-240V ~50Hz & 6LR61

Galia:

6W

Prietaisas yra II izoliacijos klasės ir nereikia jo įžeminti.

Prietaisas atitinka šių direktyvų reikalavimus:

Elektrinis žemos įtampos prietaisas (LVD)

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

Prietaisas turi CE ženklą vardinėje lentelėje.



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI. SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.
2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.
3. Ierīci pieslēgt tikai 230V ~50Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.
4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.
6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktlīdzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.
7. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.
8. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).
9. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

10. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
15. Ierīci ir jālieto un jāuzglabā tikai sausā telpā.
16. Nepieļaut sasalpināšanu ar ūdeni. Gadījumā, ja ierīce tiek sasalpināta, vispirms ar sausām rokām izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Pēc tam nododiet ierīci servisa centram lai veiktu ierīces pārbaudi vai labošanu.
17. Uz ierīces nenovietot nekādus priekšmetus.
18. Jāievēro lai ventilācijas atveres vienmēr būtu atsegtas. Aizsegta ventilācijas atvere var izraisīt ierīces bojājumus vai pat ugunsgrēku.
19. Uz ierīces un tās tuvumā nedrīkst novietot atklātās uguns vai siltuma avotus.
20. Ja ierīce netiks izmatota ilgāk par nedēļu, neatstājiet tajā bateriju.

- | | |
|---|---|
| 1. Snaudas taustiņš | 9. Skatuma regulēšanas poga |
| 2. ALARM taustiņš | 10. FM Antena |
| 3. Laika iestatīšanas taustiņš | 11. Modinātāja indikators |
| 4. Miega uzstādīšanas taustiņš | 12. Barošanas vads |
| 5. Stundu uzstādīšanas taustiņš | 14. AM / FM pārslēdzējs |
| 6. Minūšu uzstādīšanas taustiņš | 16. Bateriju nodalījums |
| 7. ON/OFF/AUTO/ALARM pārslēdzējs | 20. Taustiņš minūšu uzstādīšanai projektorā |
| 8. Radiostaciju meklēšanas poga | 21. Projektorā ON / OFF pārslēdzējs |
| 17. Projektors | 22. Projektorā asuma regulētājs |
| 18. Projektorā laika iestatīšanas taustiņš | |
| 19. Taustiņš stundu uzstādīšanai projektorā | |

Pulksteņa uzstādīšana

Atveriet bateriju nodalījumu (16) un ievietojiet jaunu 9V bateriju. Baterija uztur pulksteņa darbību elektroapgādes trūkuma gadījumā. Uzstādiet pārslēdzēju (7) OFF pozīcijā. Pieslēdziet barošanas vadu pie ligzdas. Laika displejs mirgos. Uzstādiet pareizo laiku vienlaikus nospiežot laika iestatīšanas taustiņu TIME (3) un stundu uzstādīšanas taustiņu HOUR (5) vai minūšu uzstādīšanas taustiņu MINUTE (6).

Modināšanas laika uzstādīšana

Uzstādiet modināšanas laiku vienlaikus nospiežot ALARM taustiņu (2) un stundu uzstādīšanas taustiņu HOUR (5) vai minūšu uzstādīšanas taustiņu MINUTE (6). Pēc tam uzstādiet pārslēdzēju (7) AUTO pozīcijā – modināšana ar radio, vai ALARM pozīcijā – modināšana ar zvana signālu. Iedegsies modinātāja indikators (11). Modinātāju var izslēgt uz 9 minūtēm nospiežot taustiņu SNOOZE (1). Modinātāju var izslēgt uz 24 stundām nospiežot taustiņu ALARM (2). Lai izslēgtu modinātāju uz ilgāku laiku izmantojiet pārslēdzēju un uzstādiet to OFF pozīcijā.

Automātiska radio izslēgšana.

Nospiežot taustiņu SLEEP (4) var atstāt ieslēgtu radio pirms gulētiešanas. Radio automātiski izslēgsies pēc vienas stundas. Radio var agrāk izslēgt nospiežot taustiņu SNOOZE (1).

Radio klausīšanās

Uzstādiet pārslēdzēju (7) ON pozīcijā. Ar meklēšanas pogas (8) palīdzību izvēlēties radiostaciju. Uzstādiet skaļumu ar regulēšanas pogu (9). Radio var izslēgt uzstādot pārslēdzēju (7) OFF pozīcijā.

Laika projektorā (17)

Ieslēdziet projektoru ar ON /OFF pārslēdzēju (21). Tumšā telpā uz sienas vai griestiem projicēto ciparu asumu var uzstādīt ar regulētāju (22) palīdzību. Pareizu laiku uzstādiet nospiežot vienlaikus taustiņu TIME (18) un taustiņu HOUR (19) vai taustiņu MIN (20).

TEHNISKIE PARAMETRI

Strāvas spriegums: 220-240V ~50Hz & 6LR61
Jauda: 6W

Ierīce ir izstrādāta II izolācijas klasē un atbilst nepieciešamajām direktīvām:
zema sprieguma direktīva (LVD),
elektromagnētiskā saderība (EMC),
izstrādājums ir atzīmēts ar CE marķējumu.



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitlemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 230V ~50Hz toitepesa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda.

Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ära jätta pistikepesa sisselülitatud seadet ilma järelevalveta.

8. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

9. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

10. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtuolukorra seadme kasutajale.

11. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

12. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

13. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.

14. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelevalveta.

15. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

15. Kasutage ja hoidke seadet ainult kuivades tingimustes.
16. Ärge laske seadmel märjaks saada. Juhul kui seade saab siiski märjaks, lülitage kuivade kätega seadme toitekaabli pistik vooluvõrgust välja. Seejärel viige seade teeninduspunkti, et seal seadet kontrollida või vajaduse korral parandada.
17. Ärge asetage seadmele mingeid esemeid.
18. Hoolitsege selle eest, et seadme ventilatsiooniavad poleks kunagi kinnikaetud. Kinnikaetud ventilatsiooniava võib põhjustada seadme kahjustusi ja isegi tulekahju.
19. Seadmele või tema lähedusse ei tohi paigutada lahtist tuld ega soojuskoldeid.
20. Ärge jätke patareisid seadmesse kui te ei kasuta seadet rohkem kui ühe nädala jooksul.

- | | |
|---|--|
| 1. Tukastusfunktsiooni nupp | 9. Helitugevuse nupp |
| 2. ALARM nupp | 10. FM antenn |
| 3. Kellaaja seadistamise nupp | 11. Alarmi indikaator |
| 4. Unetaimeri nupp | 12. Toitekaabel |
| 5. Tundide seadistamise nupp | 14. AM / FM ümberlüüti |
| 6. Minutite seadistamise nupp | |
| 7. ON/OFF/AUTO/ALARM lüüti | 16. Patareipesa |
| 8. Raadiojaamade otsingu nupp | |
| 17. Projektor | 20. Projektoris minutite seadistamise nupp |
| 18. Projektori kellaaja seadistamise nupp | 21. Projektori ümberlüüti ON / OFF |
| 19. Projektoris tundide seadistamise nupp | 22. Projektori teravuse reguleerimine |

Kella seadistamine

Avage patareipesa (16) ja sisestage uus 9 V patarei. Patarei võimaldab kellaal töötada ka sel juhul, kui tekib voolukatkestus. Lükake lüüti (7) OFF asendisse. Lülitage toitekaabli pistik pistikupessa. Ajanäidu ekraan hakkab vilkuma. Seadistage õige kellaag, vajutades samaaegselt nupule TIME (3) ja tundide seadistamise nupule HOUR (5) või minutite seadistamise nupule MINUTE (6).

Äratusaja seadistamine

Seadistage ärkamisaeg, vajutades samaaegselt nupule ALARM (2) ja tundide seadistamise nupule HOUR (5) või minutite seadistamise nupule MINUTE (6). Seejärel seadistage lüüti (7) AUTO asendisse – äratus raadioga või ALARM asendisse – äratus helisignaali.

Süttib alarmi indikaator (11). Alarmi võite 9 minutiks lülitada välja kui vajutate nupule SNOOZE (1). Alarmi võite 24 tunniks lülitada välja kui vajutate nupule ALARM (2). Alarmi väljalülitamiseks pikemaks ajaks on lüüti (7) mis tuleb lükata OFF asendisse.

Raadio automaatne väljalülitus.

Vajutades nupule SLEEP (4) võite jätta raadio mängima enne uinumist. Raadio lülitub tunni aja pärast automaatselt ise välja. Selleks et raadio varem välja lülitada, vajutage nupule SNOOZE (1).

Raadio kuulamine

Lükake lüüti (7) ON asendisse. Keerates nuppu (8) valige raadiojaam. Nupuga (9) seadistage helitugevus. Lülitage raadio välja lükates lüüti (7) asendisse OFF.

Ajanäidu projektor (17)

Lülitage projektor lülitiga ON /OFF (21) sisse. Fokusseerige nupuga (22) pimedas toas seinale või lakke projitseeritavad numbrid. Seadistage õige kellaag vajutades samaaegselt nupule TIME (18) ja nupule HOUR (19) või nupule MIN (20).

TEHNILISED ANDMED

Toitepinge: 220-240V ~50Hz & 6LR61
Võimsus: 6W

Seade on valmistatud II ohutusklassis ja ei vaja maandamist.

Seade on vastavuses direktiivide nõudmistega:

Madalpinge elektriseade (LVD)

Elektromagneetiline ühilduvus (EMC)

Toode on märgistatud andmeplaadil CE märgiga



Hoolitse keskkonnakaitse eest..

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareisid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
2. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
3. Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu lăsați copii să se joace cu dispozitivul, nu permiteți copiilor și nici persoanelor care nu cunosc funcționarea dispozitivului să îl folosească.
4. **AVERTIZARE:** Acest echipament poate fi folosit de către copii care au depășit vârsta de 8 ani sau de către persoane care nu au experiență sau nu cunosc echipamentul, numai atunci când acesta este folosit sub supravegherea persoanelor care sunt responsabile de siguranța acestora sau au primit indicații cu privire la folosirea în siguranță a dispozitivului și sunt conștiente de pericolul care poate apare în urma folosirii acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.
5. Întotdeauna după ce dispozitivul nu va mai fi folosit, scoateți fișa din priza de alimentare ținând priza cu mâna. **NU** trageți de cablul de alimentare.
6. Nu lăsați dispozitivul în priză fără supraveghere.
7. Nu scufundați cablul, fișa sau întregul dispozitiv în apă sau orice alt fel de substanțe lichide. Nu expuneți dispozitivul la acțiunea factorilor atmosferici (ploaie, soare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (băi, cabane umede).
8. Periodic verificați starea conductorului de alimentare. Dacă conductorul este deteriorat atunci acesta trebuie înlocuit de către un atelier de reparații specializat cu scopul de a evita pericolul.
9. Nu folosiți dispozitivul care are deteriorat conductorul de alimentare sau care a fost scăpat din mână sau deteriorat în orice alt fel sau nu funcționează corect. Nu reparați dispozitivul personal, deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul care este stricat trebuie trimis la un punct de service corespunzător cu scopul ca acesta să fie verificat sau reparat. Toate reparațiile pot fi realizate numai de punctele de service autorizate. Reparația care nu este realizată corect poate reprezenta pericol pentru beneficiar.
10. Dispozitivul trebuie pus pe o suprafață rece, stabilă, egală, la distanță de dispozitivele din bucătărie care se încălzesc: aragaz electric, aragaz pe gaz, etc..
11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor ușor inflamabile.
12. Cablul de alimentare nu poate să atârne în afara muchiei mesei și nici nu poate atinge suprafețe fierbinți.
15. Receptorul trebuie utilizat și depozitat doar într-o încăpere uscată.
16. Nu permiteți să pătrundă apa. În cazul în care aparatul este ud, mai întâi, cu mâinile uscate deconectați ștecherul de la priza de alimentare. Ulterior, duceți receptorul la service în scopul efectuării verificării sau reparație.
17. Nu amplasați pe receptor niciun obiect.
18. Trebuie avut grijă ca orificiile de ventilație să fie mereu descoperite. Orificiile de aerisire acoperite pot provoca defectarea sau chiar incendii.
19. Pe receptor sau în apropierea acestuia, nu amplasați surse deschise de foc sau de

căldură.

20. Nu lăsați bateriile în receptor, dacă acesta nu este folosit pentru o perioadă mai lungă de o săptămână.

Descrierea aparatului

- | | |
|--|--|
| 1. Butonul de repaus | 9. Butonul de control al volumului sonor |
| 2. Butonul ALARM | 10. Antena FM |
| 3. Butonul de setare a timpului | 11. Indicatorul alarmei |
| 4. Butonul de setare a sleep timer-ului | 12. Cablul de alimentare |
| 5. Butonul pentru setarea orelor | 14. Selectorul AM / FM |
| 6. Butonul pentru setarea minutelor | |
| 7. Comutatorul ON/OFF/AUTO/ALARM | 16. Recipientul pentru baterii |
| 8. Butonul de selectare a posturilor radio | |
| 17. Proiectorul | 20. Butonul de setare a minutelor în proiector |
| 18. Butonul de setare a timpului proiectorului | 21. Comutatorul ON / OFF al proiectorului |
| 19. Butonul de setare a orelor în proiector | 22. Reglajul focalizării proiectorului |

Setarea ceasului

Deschideți recipientul pentru baterii (16) și introduce o baterie nouă de 9 V. Bateria menține setările ceasului în caz de pană de curent în rețea. Setati comutatorul (7) în poziția OFF. Introduceți cablul de alimentare în priză. Afișajul timpului va începe să clipească. Setati ora corectă, apăsând simultan butonul de setare a timpului TIME (3) și a butonului de setare a orelor HOUR (5) sau minutelor MINUTE (6).

Setarea timpului de deșteptare

Setati timpul de deșteptare apăsând simultan butonul ALARM (2) și butonul de setare a orelor HOUR (5) sau minutelor MINUTE (6). Apoi setati comutatorul (7) în poziția AUTO – deșteptare cu radio sau ALARM – deșteptare cu semnal sonor.

Se va aprinde indicatorul alarmei (11). Alarma poate fi oprită pentru 9 minute apăsând butonul SNOOZE (1). Alarma poate fi oprită pentru 24 de ore prin apăsarea butonului ALARM (2). Pentru a opri alarma pentru o perioadă lungă de timp folosiți comutatorul (7), care trebuie setat în poziția OFF.

Oprirea automată a radioului.

Apăsând butonul SLEEP (4) puteți lăsa radioul în funcțiune înainte de culcare. Acesta se va opri automat după o oră. Radioul poate fi oprit mai devreme apăsând pe butonul SNOOZE (1).

Ascultarea radioului

Setati comutatorul (7) în poziția ON. Alegeți postul de radio dorit cu ajutorul butonului (8). Setati volumul sonor cu butonul (9). Radioul poate fi închis prin schimbarea poziției comutatorului (7) în OFF.

Proiectorul (17)

Porniți proiectorul cu ajutorul comutatorului ON /OFF (21). Reglați claritatea cifrelor afișate pe perete sau tavan într-o cameră întunecată, cu ajutorul butonului (22). Setati ora corectă, apăsând simultan butonul de setare a timpului TIME (18) și a butonului de setare a orelor HOUR (19) sau minutelor MIN (20).

DATE TEHNICE

Tensiunea de alimentare: 220-240V ~50Hz & 6LR61
Putere: 6W

Dispozitivul este fabricat în clasa I de izolare și nu necesită legătură la pământ.

Dispozitivul este în conformitate cu cerințele directivelor:

Dispozitiv electric de joasă tensiune (LVD)

Compatibilitate electromagnetică (EMC)

Produs marcat cu simbolul CE pe plăcuța de fabricație



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

**OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU
BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I
SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI**

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.

2. Aparat je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50Hz
U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne” vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
15. Uređaj treba koristiti i čuvati samo u suvim prostorijama.
16. Ne dopuštati da dođe do kvašenja vodom. U slučaju da dođe do ukvašenja, prije svega suvim rukama izvaditi utikač iz gnezda. Nakon toga predaj uređaj u servis za kontrolu ili opravku.
17. Ne stavljaj na uređaju nikakve predmete.
18. Vodite računa da mrežica za ventilaciju nikad ne bude preklopljena. Preklopljena mrežica za ventilaciju može prouzrokovati oštećenje uređaja a čak i požar.
19. Na uređaju ili u njegovoj blizini ne može da se stavlja otvorenih izvora vatre ili topla.
20. Ukoliko uređaj nećeš koristiti više od tjedan dana ne ostavljaj u njemu baterie.

1. Dugme pauza
2. Dugme ALARM
3. Dugme podešavanja vremena
4. Dugme podešavanja spavanja
5. Dugme podešavanja časova
6. Dugme podešavanja minuta
7. Prekidač ON/OFF/AUTO/ALARM
8. Dugme izbora radijostanica
17. Projektor
18. Dugme podešavanja vremena projektor
19. Dugme podešavanja časova na projektoru
9. Dugme regulacije visine zvuka
10. Antena FM
11. Pokazatelj alarma
12. Kabel za mrežu
14. Prekidač AM / FM
6. Kućište za bateriju
20. Dugme podešavanja minuta na projektoru
21. Prekidač ON / OFF projektor
22. Regulacija jasnoće projektor

Podešavanja sata

Otvori kućište za baterije (16) i stavi novu bateriju 9 V. Baterija podržava rad sata u slučaju nestanka napajanja u mreži. Namesti prekidač (7) na OFF. Uključi kabl u gnezdo. Displez vremena će bljesti. Podesi ispravno vrijeme, natiskajući dugme podešavanja vremena TIME (3) i dugme podešavanja časova HOUR (5) ili minuta MINUTE (6).

Podešavanje vremena buđenja

Podesi vrijeme buđenja natiskajući istovrijemeno dugme ALARM (2) i dugme podešavanja časova HOUR (5) ili minuta MINUTE (6). Nakon toga namesti prekidač (7) u poziciju AUTO – buđenje radiom ili ALARM – buđenje signalom.

Zasija će pokazatelj alarma (11). Alarm može da bude isključen na 9 minuta natiskajući dugme SNOOZE (1). Alarm može da bude isključen na 24 časova natiskajući dugme ALARM (2). Za isključenje alarma na duže vrijeme koristite prekidač (7) koji treba prebaciti u poziciju OFF.

Automatsko isključenje radija.

Natiskajući dugme SLEEP (4) može da se ostavi uključeno radijo prije spavanja. On će da se isključi automatski nakon jednog sata. Radijo može da bude isključeno ranije pomoću dugmeta SNOOZE (1).

Slušanje radija

Podesi prekidač (7) u ON. Izaberi radijo stanicu pomoću dugmeta (8). Podesi jačinu zvuka dugmetom (9). Radijo može da se isključi njemajući položaj prekidača (7) u OFF.

Projektor vremena (17)

Uključi projektor pomoću prekidača ON /OFF (21). Podesi jasnoći brojeva na zidu ili plafonu u tamnoj prostoriji, dugmetom (22). Namejsti ispravno vrijeme natiskajući istovrijemeno dugme TIME (18) i dugme HOUR (19) ili dugme MIN (20).

TEHNIČKI PODACI

Radni napon: 220-240V ~50Hz & 6LR61
Snaga: 6W

Uređaj ima II. klasu izolacije i zahtjeva uzemljenje.

Aparat ispunjava zahtjeve direktiva:

Električni uređaj niskog napona (LVD)

Elektromagnetna kompatibilnost (EMC)

Proizvod je označen oznakom CE na nazivnoj tablici.

Prods marcat cu simbolul CE pe plăcuța de fabricație



Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otpak otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

MAGYAR

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.

2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.

3. A berendezést kizárólag 230 V ~ 50 Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni. A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.

4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.

5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.
15. A készüléket kizárólag száraz helyiségben használja és tárolja.
16. Védje a készüléket a nedvességtől. Amennyiben a készülék benedvesedik, először is száraz kézzel húzza ki a dugót a konnektorból. Ezután szolgáltatassa be a készüléket szervizbe ellenőrzés vagy javítás céljából.
17. Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre.
18. Ügyeljen arra, hogy ne takarja le a szellőző nyílásokat. A letakart szellőzőnyílás a készülék sérüléséhez, de akár tűzhez is vezethet.
19. Ne helyezzen a készülékre vagy annak közelébe nyílt lánggal működő eszközt, ne állítsa hőforrás közelébe.
20. Ne hagyja a készülékben az elemeket, ha egy hétnél hosszabb ideig nem használja.
- Készülék leírása**

1. Ébresztés ismétlés gomb
2. ALARM (ÉBRESZTÉS) gomb
3. Időbeállító gomb
4. Elalvás beállító gomb
5. Óráidő beállító gomb
6. Percbeállító gomb
7. ON/OFF/AUTO/ALARM kapcsoló
8. Rádióállomás beállító gomb
17. Projektor
18. Projektor időbeállításának gombja
19. Óráidő beállító gomb a projektoron

9. Hangerő-szabályozó gomb
10. FM antenna
11. Ébresztés jelző
12. Hálózati kábel
14. AM / FM beállító
16. Elemtartó
20. Percbeállító gomb a projektoron
21. Projektor ON / OFF beállítója
22. Projektor élesség beállítása

Nyissa ki az elemtartót (16) és tegyen be új 9 V elemet. Az elem biztosítja az óra működését áramszünet esetén. Állítsa a kapcsolót (7) OFF állásba. Kapcsolja be a hálózati kábelt a konnektorba. Az időkijelző villogni fog. Állítsa be a pontos időt, egyidejűleg nyomja meg az időbeállító TIME (3) gombot és az óráidő HOUR (5) vagy a percbeállító MINUTE (6) gombot.

Ébresztési idő beállítása

Állítsa be az ébresztési időt az ALARM (ÉBRESZTÉS) (2) és az időbeállító HOUR (5) vagy percbeállító MINUTE (6) gomb egyidejű megnyomásával. Ezután állítsa be a kapcsolót (7) AUTO állásba – rádiós ébresztés vagy ALARM (ÉBRESZTÉS) – hangjellel való ébresztés.

Kigyullad az ébresztés jelző (11). Az ébresztés 9 percre kikapcsolható a SNOOZE (1) gomb megnyomásával. Az ébresztés az ALARM (ÉBRESZTÉS) (2) gomb megnyomásával 24 órára leáll. Az ébresztés hosszú időre kikapcsolható a kapcsoló (7) OFF állásba állításával.

Rádió automatikus kikapcsolása

Megnyomva a SLEEP (4) gombot bekapcsolva hagyhatjuk alvás előtt a rádiót. Automatikusan kikapcsolódik egy óra után. A rádió korábban kikapcsolható a SNOOZE (1) gomb megnyomásával.

Rádióhallgatás

Állítsa a kapcsolót (7) ON állásba. Válassza ki a rádióállomást a beállító gombbal (8). Állítsa be a hangerőt (9). A rádió kikapcsolható a kapcsoló (7) OFF állásba állításával.

Idő projektor (17)

Kapcsolja be a projektort az ON /OFF (21) gombbal. Állítsa be a megjelenő számok élességét egy sötét helyiség falán vagy mennyezetén a beállító gomb (22) segítségével. Állítsa be a pontos időt a TIME (18) és a HOUR (19) vagy MIN (20) gomb egyidejű megnyomásával.

MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség: 220-240V ~50Hz & 6LR61
Teljesítmény: 6W

A készülék II. szigetelési osztályban készült, földelésre van hozzá szükség.

A berendezés megfelel a következő direktíváknak:

Kisfeszültségű elektromos berendezések (LVD)

Elektromágneses kompatibilitás (EMC)

A termék CE jelzéssel van jelölve az adattáblán



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

SUOMI

KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

- Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
- Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 230 V ~ 50 Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.
- Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
- VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
- Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohdosta.
- Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa

(kylpyhuone, kostea mökki).

8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.

9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumisvaaran.

10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.

11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.

12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.

13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.

14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.

15. Laitetta tulee käyttää ja säilyttää ainoastaan kuivassa tilassa.

16. Laitetta ei saa päästää kastumaan vedellä. Jos laite pääsee kastumaan, tulee ensin irrottaa pistoke pistorasiasta kuivin käsin. Seuraavaksi laite tulee toimittaa huoltoon tarkastettavaksi tai korjattavaksi.

17. Laitteen päälle ei saa laittaa mitään esineitä.

18. Tulee huolehtia siitä, että tuuletusritilät eivät koskaan ole peitettyinä. Peitetty tuuletusritilä voi aiheuttaa laitteen vahingoittumisen tai jopa tulipalon.

19. Laitteen päälle tai sen läheisyyteen ei saa laittaa avoimia tulen- tai lämmönlähteitä.

20. Älä jätä paristoa laitteeseen, jos sitä ei käytetä viikkoa pidempää aikaa.

- | | |
|--|---|
| 1. Torkkupainike | 9. Äänenvoimakkuuden kiertosäädin |
| 2. ALARM painike | 10. FM antenni |
| 3. Ajansäätöpainike | 11. Herätyksenmerkkivalo |
| 4. Uniajastinpainike | 12. Verkkovirtakaapeli |
| 5. Ajansäätöpainike | 14. AM / FM kytkin |
| 6. Minuuttiasetuksen painike | |
| 7. ON/OFF/AUTO/ALARM kytkin | 16. Paristokotelo |
| 8. Radioaseman valinnan kiertosäädin | |
| 17. Projektori | 20. Projektorin minuuttiasetuksen painike |
| 18. Projektorin ajansäätöpainike | 21. Projektorin ON / OFF kytkin |
| 19. Projektorin tuntiasetuksen painike | 22. Projektorin terävydensäätö |

Kellon asettaminen

Avaa paristokotelo (16) ja laita uusi 9 V paristo. Paristo pitää kellon toiminnassa, jos verkkovirta puuttuu. Aseta kytkin (7) OFF asentoon. Liitä verkkovirtakaapeli pistorasiaan. Aikanäyttö alkaa vilkkua. Aseta oikea aika painamalla samanaikaisesti ajanasetuspainiketta TIME (3) ja tuntiasetuspainiketta HOUR (5) tai minuuttiasetuspainiketta MINUTE (6).

Herätysajan asettaminen.

Aseta herätysaika painamalla samanaikaisesti painiketta ALARM (2) ja tuntiasetuspainiketta HOUR (5) tai minuuttiasetuspainiketta MINUTE (6). Aseta seuraavaksi kytkin (7) asentoon AUTO – radioherätys tai ALARM – kelloherätys.

Herätyksen merkkivalo (11) palaa. Herätysääni voidaan kytkeä 9 minuutiksi pois päältä painamalla SNOOZE (1) painiketta. Herätysääni voidaan kytkeä 24 tunniksi pois päältä painamalla painiketta ALARM (2). Herätyksen kytkemiseksi pois päältä pidemmäksi ajaksi käytetään kytkintä (7), joka tulee asettaa OFF asentoon.

Radion automaattinen sulkeminen.

Painamalla painiketta SLEEP (4) radio voidaan jättää päälle ennen nukkumaanmenoa. Se kytkeytyy automaattisesti pois päältä tunnin kuluttua. Radio voidaan sulkea aikaisemmin painamalla SNOOZE (1) painiketta.

Radion kuuntelu

Aseta kytkin (7) ON asentoon. Valitse radioasema kiertosäätimellä (8). Aseta äänenvoimakkuus kiertosäätimellä (9). Radio voidaan sulkea vaihtamalla kytkimen (7) asento OFF asentoon.

Aikaprojektori (17)

Kytke projektori päälle kytkimellä ON /OFF (21). Aseta seinälle tai kattoon heijastettujen numeroiden terävyys pimeässä huoneessa kiertosäätimellä (22). Aseta oikea aika painamalla samanaikaisesti painiketta TIME (18) ja painiketta HOUR (19) tai painiketta MINUTE (20).

TEKNISET TIEDOT

Syöttöjännite: 220-240V ~50Hz & 6LR61

Teho: 6W

(HR) HRVATSKI

UVJETI ZA SIGURNOST. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPORABE MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uvjeti jamstva se razlikuju, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zbog zlouporabe.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenim prostorima. Nemojte koristiti proizvod za bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Napon aplikacije je 230V ~ 50Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni pri uporabi oko djece. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnom korištenju uređaja i koji su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju izvoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se provode pod nadzorom.

6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek imajte na umu da lagano izvadite utikač iz utičnice koja drži utičnicu rukom. Nikada ne povlačite strujni kabel !!!

7. Proizvod nikada ne ostavljajte spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je uporaba prekinuta na kratko, isključite je iz mreže, isključite napajanje.

8. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što je izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.

9. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti u profesionalni servisni prostor koji treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.

10. Nikada ne koristite proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je ispušten ili na bilo koji drugi način oštećen ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek okrecite

na profesionalnu servisnu lokaciju kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravan popravak može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

11. Nikada ne stavljajte proizvod na vruće ili tople površine ili u kuhinjske uređaje kao što je električna pećnica ili plinski plamenik.

12. Nikada nemojte koristiti proizvod blizu zapaljivih tvari.

13. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta.

14. Nemojte uranjati jedinicu motora u vodu.

15. Uređaj se mora koristiti i čuvati samo na suhom mjestu.

16. Ne dopustiti da dođe u kontakt s vodom. Ako se uređaj smoči, izvucite utikač iz utičnice suhim rukama. Zatim odnesite uređaj u servis za provjeru ili popravak.

17. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.

18. Provjerite jesu li otvori za zrak uvijek nepokriveni. Začepljeni otvor može uzrokovati oštećenje uređaja ili čak požar.

19. Ne stavljajte otvoreni plamen ili izvore topline na uređaj ili u blizini.

20. Ako ne namjeravate koristiti uređaj dulje od tjedan dana, nemojte ostavljati baterije unutra.

1. Gumb za odgođ. 9. Gumb za kontrolu glasnoće

2. Gumb ALARM 10. FM antena

3. Gumb za podešavanje vremena 11. Indikator alarma

4. Gumb za podešavanje mirovanja 12. Kabel za napajanje

5. Gumb za podešavanje sata 14. AM / FM prekidač

6. Gumb za podešavanje minuta

7. Prekidač ON / OFF / AUTO / ALARM 16. Kutija za bateriju

8. Sklopka za odabir radio postaje

17. Projektor 20. Gumb za podešavanje min

18. Tipka za podešavanje vremena projektor 21. Prekidač projektor ON / OFF

19. Gumb za podešavanje sata projektor 22. Kontrola oštine projektor

Postavljanje sata

Otvorite kutiju za baterije (16) i umetnite novu 9V bateriju. Baterija održava rad takta u slučaju nestanka struje u mreži. Postavite prekidač (7) na OFF. Uključite kabel za napajanje u utičnicu. Prikaz vremena će treptati. Namjestite točno vrijeme istodobnim pritiskom tipke TIME (3) i tipke HOUR (3) ili tipke za podešavanje MINUTE (6).

Podešavanje vremena alarma

Namjestite vrijeme alarma istodobnim pritiskom na tipku ALARM (2) i na tipku HOUR (5) ili tipku za podešavanje MINUTE (6). Zatim postavite prekidač (7) u položaj AUTO (buđenje putem radija) ili ALARM (buđenje uz alarm).

Indikator alarma (1) će zasvijetliti. Alarm možete isključiti na 9 minuta pritiskom na gumb SNOOZE (1) ili 24 sata pritiskom na tipku ALARM (2). Za isključivanje alarma na dulje vrijeme, postavite prekidač (7) u položaj OFF.

Automatsko isključivanje radija

Ako pritisnete tipku SLEEP (4), možete ostaviti radio uključen prije spavanja. Automatski će se isključiti nakon sat vremena. Također možete ranije isključiti radio pritiskom na gumb SNOOZE (1).

Slušanje radija

Postavite prekidač (7) na ON. Odaberite radio stanicu pomoću gumba (8). Podesite glasnoću pomoću gumba (9). Radio možete isključiti promjenom položaja prekidača (7) na OFF.

Vremenski projektor (17)

Uključite projektor pomoću prekidača za uključivanje / isključivanje (21). Podesite oštrinu prikazanih znamenki na zidu ili na stropu u tamnoj prostoriji pomoću gumba (22). Podesite točno vrijeme istodobnim pritiskom na tipku TIME (18) i tipku HOUR (19) ili tipku MIN (20).

TEHNIČKI PODACI

Napon: 230V ~ 50Hz & 6LR61

Snaga: 6W

 Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.
2. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιοδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.
3. Η κατάλληλη τάση είναι 230V ~ 50Hz. Για λόγους ασφαλείας δεν είναι σκόπιμο να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μια πρίζα.
4. Να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση γύρω από τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να το χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
5. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής μόνο υπό την επίβλεψη ενός προσώπου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους ή εάν είχαν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.
6. Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε να αφαιρέσετε απαλά το βύσμα από την πρίζα που κρατάει την πρίζα με το χέρι σας. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος !!!
7. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή ενέργειας χωρίς επίβλεψη. Ακόμη και όταν διακόπτεται η χρήση για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το από το δίκτυο, αποσυνδέστε το από την πρίζα.
8. Μην βάζετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως το άμεσο ηλιακό φως ή τη βροχή κλπ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε υγρές συνθήκες.
9. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει καταστραφεί, το προϊόν θα πρέπει να στραφεί σε μια επαγγελματική θέση για αντικατάσταση, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε τον εαυτό σας, γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Πάντοτε στρέψτε τη ζημιένη συσκευή σε μια επαγγελματική θέση σέρβις για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.
11. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

12. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.
13. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από το άκρο του μετρητή.
14. Μη βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα στο νερό.
15. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να αποθηκεύεται μόνο σε ξηρό μέρος.
16. Μην αφήνετε να έρθουν σε επαφή με το νερό. Εάν η συσκευή βρέξει, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα με στεγνά χέρια. Στη συνέχεια, μεταφέρετε τη συσκευή σε μια υπηρεσία εξυπηρέτησης για έλεγχο ή επισκευή.
17. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στη συσκευή.
18. Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί είναι πάντα ακάλυπτες. Μια παρεμποδιζόμενη οπή ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή ή ακόμα και πυρκαγιά.
19. Μην τοποθετείτε ανοικτές φλόγες ή πηγές θερμότητας στη συσκευή ή κοντά σε αυτήν.
20. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για περισσότερο από μία εβδομάδα, μην αφήνετε τις μπαταρίες μέσα.

1. Κουμπί αφύπνισης 9. Κουμπί ελέγχου έντασης ήχου
2. Κουμπί ALARM 10. Κεραία FM
3. Κουμπί ρύθμισης ώρας 11. Ένδειξη συναγερμού
4. Κουμπί ρύθμισης ύπνου 12. Καλώδιο τροφοδοσίας
5. Κουμπί ρύθμισης ώρας 14. Διακόπτης AM / FM
6. Πλήκτρο ρύθμισης λεπτών
7. Διακόπτης ON / OFF / AUTO / ALARM 16. Κουτί μπαταρίας
8. Διακόπτης επιλογής ραδιοσταθμού
17. Προβολέας 20. Κουμπί ρύθμισης λεπτών προβολέα
18. Κουμπί ρύθμισης χρόνου προβολέα 21. Διακόπτης προβολής ON / OFF
19. Κουμπί ρύθμισης ώρας προβολέα 22. Έλεγχος ευκρίνειας προβολέα

Ρύθμιση του ρολογιού

Ανοίξτε το κιβώτιο της μπαταρίας (16) και τοποθετήστε μια νέα μπαταρία 9V. Η μπαταρία διατηρεί λειτουργία ρολογιού σε περίπτωση διακοπής ρεύματος στο δίκτυο. Θέστε το διακόπτη (7) στη θέση OFF. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή. Η ένδειξη ώρας αναβοσβήνει. Ρυθμίστε τη σωστή ώρα πατώντας ταυτόχρονα το πλήκτρο ρύθμισης TIME (3) και το κουμπί ρύθμισης HOUR (3) ή το πλήκτρο ρύθμισης MINUTE (6).

Ρύθμιση της ώρας συναγερμού

Ρυθμίστε το χρόνο συναγερμού πιέζοντας ταυτόχρονα το πλήκτρο ALARM (2) και το πλήκτρο ρύθμισης HOUR (5) ή το κουμπί ρύθμισης MINUTE (6). Κατόπιν, ρυθμίστε το διακόπτη (7) στη θέση AUTO (ξυπνήστε από το ραδιόφωνο) ή στο ALARM (ξυπνήμα από το ξυπνητήρι).

Η ένδειξη συναγερμού (1) ανάβει. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό για 9 λεπτά πατώντας το κουμπί SNOOZE (1) ή για 24 ώρες πιέζοντας το πλήκτρο ALARM (2). Για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, ρυθμίστε το διακόπτη (7) στη θέση OFF.

Αυτόματη απενεργοποίηση του ραδιοφώνου

Αν πατήσετε το κουμπί SLEEP (4), μπορείτε να αφήσετε το ραδιόφωνο πριν πάτε για ύπνο. Θα σβήσει αυτόματα μετά από μία ώρα. Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο πατώντας το κουμπί SNOOZE (1).

Ακούγοντας το ραδιόφωνο

Θέστε το διακόπτη (7) στη θέση ON. Επιλέξτε τον ραδιοφωνικό σας σταθμό χρησιμοποιώντας το κουμπί (8). Ρυθμίστε την ένταση με το κουμπί (9). Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο αλλάζοντας τη θέση του διακόπτη (7) στη θέση OFF.

Προβολέας χρόνου (17)

Ενεργοποιήστε τον προβολέα χρησιμοποιώντας τον διακόπτη ON / OFF (21). Ρυθμίστε την ευκρίνεια των ψηφίων που εμφανίζονται σε έναν τοίχο ή στην οροφή σε ένα σκοτεινό δωμάτιο με τη χρήση του κομβίου (22). Ρυθμίστε τη σωστή ώρα πατώντας ταυτόχρονα το πλήκτρο TIME (18) και το κουμπί HOUR (19) ή το κουμπί MIN (20).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση: 230V ~ 50Hz & 6LR61

Ισχύς: 6W



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА КОРИСТЕЊЕ ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ И ВНИМАЈТЕ ГИ ИДНИТЕ РЕФЕРЕНЦА

Гарантните услови се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на производот ве молиме внимателно прочитајте и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за каква било штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот се користи само во затворени простории. Не користете го производот за било каква намена која не е компатибилна со неговата апликација.

3. Апликабилниот напон е 230V ~ 50Hz. Поради безбедносни причини, не е соодветно да поврзете повеќе уреди со еден штекер.

4. Ве молиме да бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не го знаат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или лица без искуство или знаење за уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако биле упатени за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со користење на производот, секогаш запомнете да нежно извадете го приклучокот од приклучокот за струја, држејќи го штекерот со раката. Никогаш не повлечете го кабелот за напојување !!!

7. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на енергија без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.

8. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во водата. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не го користете производот во влажни услови.

9. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се сврти кон локација за професионална услуга за да се замени, за да се избегнат опасни ситуации.

10. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако тоа било паднато или оштетено на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите дефектниот производ, бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш вклучете го оштетениот уред на професионална локација за сервис за да ја поправите. Сите поправки може да се извршат само од овластени службени лица. Поправката што е направена погрешно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.

11. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или на кујнски апарати како електричната рерна или гасниот режач.

12. Никогаш не користете го производот близу до запаливи материи.

13. Не дозволувајте кабелот да висат над работ на шалтер.
14. Не потопувајте ја моторната единица во вода.
15. Уредот мора да се користи и складира само на суво место.
16. Не дозволувајте да дојдете во контакт со вода. Ако уредот се навлажни, исклучете го приклучокот од штекерот за струја со суви раце. Потоа доведете го уредот во сервис за проверка или поправка.
17. Не поставувајте предмети на уредот.
18. Проверете дали отвори секогаш се откриени. Препрекиот пропуст може да предизвика оштетување на уредот или дури и пожар.
19. Не поставувајте отворен пламен или извори на топлина на уредот или во близина.
20. Ако нема да го користите уредот за период подолг од една недела, не оставајте батерии внатре.

1. Копче за одлагање 9. Копче за контрола на јачината на звукот
2. АЛАРМ копче 10. FM антена
3. Копче за поставување време 11. Индикатор за аларм
4. Копче за поставување на спиење
5. Копче за поставување на час. 14. AM / FM прекинувач
6. Копче за поставување на минута
7. ВКЛУЧУВАЊЕ / ИСКЛУЧУВАЊЕ / АВТО / АЛАММАР 16. Кутија за батерии
8. Прекинувач за избор на радио станица
17. Проектор 20. Копче за поставување минути на проекторот
18. Копче за поставување на времето на проекторот 21. Прекинувач на проекторот за вклучување / исклучување
19. Копче за поставување на часовникот на проекторот 22. Контрола на острината на проекторот

Поставување на часовникот

Отворете ја кутијата за батерии (16) и вметнете нова 9V батерија. Батеријата ја одржува работата на часовникот во случај на прекин на напојувањето во електричната мрежа. Поставете го прекинувачот (7) на OFF. Приклучете го кабелот за напојување во приклучокот. Приказот за време ќе трепка. Поставете го точното време со истовремено притискање на копчето за поставување време (3) и копчето за поставување HOUR (3) или копчето за поставување MINUTE (6).

Поставување на време на алармот

Поставете го времето на алармот со истовремено притискање на копчето ALARM (2) и копчето за поставување HOUR (5) или копчето за подесување MINUTE (6). Потоа ставете го прекинувачот (7) во положбата AUTO (будење со радио) или ALARM (будење од алармот).

Ќе се запали индикаторот за аларм (1). Може да го исклучите алармот 9 минути со притискање на копчето SNOOZE (1) или 24 часа со притискање на копчето ALARM (2). За да го исклучите алармот подолг временски период, поставете го прекинувачот (7) во позиција OFF.

Автоматско исклучување на радио

Ако го притиснете копчето SLEEP (4), можете да го оставите радиото пред да заспите. Ќе се исклучи автоматски по еден час. Можете исто така да го исклучите радио порано со притискање на копчето SNOOZE (1).

Слушање на радио

Поставете го прекинувачот (7) на ON. Изберете ја вашата радио станица користејќи го копчето (8). Прилагодете ја јачината на звукот со копчето (9). Можете да го исклучите радиото со промена на положбата (7) на OFF.

Временски проектор (17)

Вклучете го проекторот со помош на прекинувачот ON / OFF (21). Прилагодете ја острината на прикажаните цифри на сид или на таванот во темна просторија со употреба на копчето (22). Поставете го точното време со истовремено притискање на копчето VREME (18), копчето HOUR (19) или копчето MIN (20).

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон: 230V ~ 50Hz и 6LR21

Мокност: 6W



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

**BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽITÍ
PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE**

Záruční podmínky se liší, pokud je přístroj používán pro komerční účely.

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte a dodržujte následující pokyny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.
2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte výrobek pro účely, které nejsou kompatibilní s jeho použitím.
3. Použitelné napětí je 230V ~ 50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojit více zařízení do jedné zásuvky.
4. Buďte opatrní při používání kolem dětí. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte, aby ji děti nebo osoby, které zařízení neznají, používaly bez dozoru.
5. **VÝSTRAHA:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by se s přístrojem neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dozorem.
6. Po skončení používání vždy nezapomeňte opatrně vytáhnout zástrčku ze zásuvky a držte ji za ruku. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!
7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. I když je použití na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě, odpojte napájení.
8. Nikdy nedávejte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody. Výrobek nikdy nevystavujte atmosférickým podmínkám, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
9. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být výrobek převeden na profesionální servisní místo, které má být vyměněno, aby se zabránilo nebezpečným situacím.
10. Výrobek nikdy nepoužívejte s poškozeným napájecím kabelem nebo spadl nebo jinak poškodil, nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy otočte na profesionální servisní pracoviště, abyste jej opravili. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Oprava, která byla provedena nesprávně, může způsobit nebezpečné situace pro uživatele.
11. Výrobek nikdy neumísťujte na horké nebo teplé povrchy nebo do blízkosti kuchyňských spotřebičů, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák.
12. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých látek.
13. Nenechávejte šňůru viset přes okraj pultu.
14. Jednotku motoru neponořujte do vody.
15. Zařízení musí být používáno a skladováno pouze na suchém místě.
16. Zabraňte styku s vodou. Pokud se přístroj navlhčí, odpojte zástrčku ze síťové zásuvky suchýma rukama. Poté přístroj přiveďte do servisního střediska pro kontrolu nebo opravu.
17. Na zařízení nepokládejte žádné předměty.
18. Ujistěte se, že větrací otvory jsou vždy odkryty. Zablokovaný otvor může způsobit

poškození zařízení nebo dokonce požár.

19. Nepokládejte na přístroj ani do blízkosti otevřený plamen nebo zdroje tepla.

20. Pokud nebudete přístroj používat déle než jeden týden, nenechávejte baterie uvnitř.

1. Tlačítko Snooze 9. Ovladač hlasitosti
2. Tlačítko ALARM 10. Anténa FM
3. Tlačítko pro nastavení času 11. Indikátor alarmu
4. Tlačítko pro nastavení režimu spánku 12. Napájecí kabel
5. Tlačítko pro nastavení hodin 14. Přepínač AM / FM
6. Tlačítko nastavení minut
7. Přepínač ON / OFF / AUTO / ALARM 16. Bateriový box
8. Přepínač výběru rozhlasové stanice
17. Projektor 20. Tlačítko pro nastavení minut projektoru
18. Tlačítko pro nastavení času projektoru 21. Vypínač projektoru ON / OFF
19. Tlačítko pro nastavení hodin projektoru 22. Ovládání ostrosti projektoru

Nastavení hodin

Otevřete skříňku baterie (16) a vložte novou 9V baterii. Baterie udržuje hodinový provoz v případě výpadku proudu v síti. Nastavte spínač (7) do polohy OFF. Zapojte napájecí kabel do zásuvky. Indikátor času bude blikat. Nastavte správný čas současným stisknutím tlačítka nastavení času (3) a tlačítka nastavení HOUR (3) nebo tlačítka nastavení MINUTE (6).

Nastavení času buzení

Nastavte čas buzení současným stisknutím tlačítka ALARM (2) a tlačítka nastavení HOUR (5) nebo tlačítka nastavení MINUTE (6). Potom přepněte přepínač (7) do polohy AUTO (buzení rádiem) nebo ALARM (probuzení budíkem).

Rozsvítí se indikátor alarmu (1). Alarm můžete vypnout na 9 minut stisknutím tlačítka SNOOZE (1) nebo 24 hodin stisknutím tlačítka ALARM (2). Chcete-li alarm po delší dobu vypnout, přepněte přepínač (7) do polohy OFF.

Automatické vypnutí rádia

Pokud stisknete tlačítko SLEEP (4), můžete nechat rádio zapnuté dříve, než jdete spát. Po hodině se automaticky vypne. Rádio můžete také vypnout dříve stisknutím tlačítka SNOOZE (1).

Poslouchání rádia

Nastavte spínač (7) do polohy ON. Pomocí knoflíku (8) vyberte rozhlasovou stanici. Nastavte hlasitost knoflíkem (9). Rádio můžete vypnout změnou polohy spínače (7) do polohy OFF.

Projektor času (17) \ t

Zapněte projektor pomocí spínače ZAP / VYP (21). Nastavte ostrost zobrazených číslic na stěně nebo na stropě v temné místnosti pomocí knoflíku (22). Nastavte správný čas současným stisknutím tlačítka TIME (18) a tlačítka HOUR (19) nebo tlačítka MIN (20).

TECHNICKÁ DATA

Napětí: 230V ~ 50Hz & 6LR61

Výkon: 6W



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ
Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием.
2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, которые не совместимы с его применением.
3. Применимое напряжение составляет 230 В ~ 50 Гц. В целях безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.
6. После того, как вы закончили пользоваться продуктом, всегда не забывайте аккуратно вынимать вилку из розетки, держащую розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!
7. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование на короткое время прерывается, отключите его от сети и отключите питание.
8. Никогда не кладите кабель питания, вилку или устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
9. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует заменить в месте профессионального обслуживания для замены во избежание опасных ситуаций.
10. Никогда не используйте изделие с поврежденным кабелем питания, если оно упало или было повреждено каким-либо иным образом или оно работает неправильно. Не пытайтесь отремонтировать неисправное изделие самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда обращайтесь поврежденное устройство в место профессионального обслуживания, чтобы отремонтировать его. Все ремонтные работы могут быть выполнены только авторизованными специалистами по обслуживанию. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.

11. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.
12. Никогда не используйте продукт вблизи горючих веществ.
13. Не позволяйте шнуру свисать с края стойки.
14. Не погружайте моторный блок в воду.
15. Устройство следует использовать и хранить только в сухом месте.
16. Не допускайте контакта с водой. Если устройство намокнет, отсоедините штепсельную вилку от электрической розетки сухими руками. Затем доставьте устройство в сервисный центр для проверки или ремонта.
17. Не кладите никаких предметов на устройство.
18. Убедитесь, что вентиляционные отверстия всегда открыты. Закупорка вентиляции может привести к повреждению устройства или даже к пожару.
19. Не размещайте открытое пламя или источники тепла на устройстве или поблизости.
20. Если вы не собираетесь использовать устройство в течение периода, превышающего одну неделю, не оставляйте батареи внутри.

1. Кнопка повтора 9. Регулятор громкости
2. Кнопка ALARM 10. FM-антенна
3. Кнопка установки времени 11. Индикатор тревоги
4. Кнопка настройки режима сна 12. Кабель питания
5. Кнопка настройки часов 14. Переключатель AM / FM
6. Кнопка настройки минут
7. Переключатель ON / OFF / AUTO / ALARM 16. Блок батарей
8. Переключатель выбора радиостанции
17. Проектор 20. Кнопка установки минут проектора
18. Кнопка установки времени проектора 21. ВКЛ / ВЫКЛ переключатель проектора
19. Кнопка настройки часов работы проектора 22. Контроль резкости проектора

Установка часов

Откройте батарейный отсек (16) и вставьте новую батарею на 9 В. Батарея поддерживает работу часов в случае отключения электроэнергии в сети. Установите переключатель (7) в положение OFF. Вставьте кабель питания в розетку. Дисплей времени будет мигать. Установите правильное время, одновременно нажав кнопку настройки ВРЕМЯ (3) и кнопку настройки ЧАС (3) или кнопку настройки МИНУТА (6).

Установка времени будильника

Установите время будильника, одновременно нажимая кнопку ALARM (2) и кнопку настройки HOUR (5) или кнопку настройки MINUTE (6). Затем установите переключатель (7) в положение AUTO (пробуждение по радио) или ALARM (пробуждение по сигналу).

Загорится индикатор тревоги (1). Вы можете выключить будильник на 9 минут, нажав кнопку SNOOZE (1), или на 24 часа, нажав кнопку ALARM (2). Чтобы отключить будильник на более длительный период времени, установите переключатель (7) в положение ВЫКЛ.

Автоматическое отключение радио

Если вы нажмете кнопку SLEEP (4), вы можете оставить радио включенным, прежде чем идти спать. Он выключится автоматически через час. Вы также можете выключить радио раньше, нажав кнопку SNOOZE (1).

Слушая радио

Установите переключатель (7) в положение ON. Выберите вашу радиостанцию с помощью ручки (8). Отрегулируйте громкость с помощью ручки (9). Вы можете выключить радио, изменив положение переключателя (7) в положение OFF.

Проектор времени (17)

Включите проектор с помощью переключателя ВКЛ / ВЫКЛ (21). Отрегулируйте резкость отображаемых цифр на стене или на потолке в темной комнате с помощью ручки (22). Установите правильное время, одновременно нажимая кнопку TIME (18) и кнопку HOUR (19) или кнопку MIN (20).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение: 230 В ~ 50 Гц и 6LR61

Мощность: 6 Вт



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся внутри опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

VEILIGHEIDSVORWAARDEN. BELANGRIJKE AANWIJZINGEN VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK

LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees het product aandachtig door voordat u het product gebruikt en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van verkeerd gebruik.

2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet compatibel zijn met de toepassing.

3. De toepasselijke spanning is 230V ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet raadzaam om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.

4. Wees voorzichtig als u kinderen gebruikt. Laat de kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen, het niet zonder toezicht gebruiken.

5. **WAARSCHUWING:** dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als zij werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die verband houden met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.

6. Vergeet na het gebruik van het product niet altijd voorzichtig de stekker uit het stopcontact te verwijderen terwijl u de uitgang vasthoudt met uw hand. Trek nooit aan het netsnoer !!!

7. Laat het product nooit zonder toezicht op de stroombron aangesloten. Zelfs wanneer het gebruik gedurende een korte tijd wordt onderbroken, schakelt u het uit van het netwerk, ontkoppel de stroom.

8. Steek het netsnoer, de stekker of het hele apparaat nooit in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

9. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer is beschadigd, moet het product worden vervangen door een professionele servicelocatie om te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.

10. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het op een andere manier is gevallen of beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Schakel het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De reparatie die verkeerd is uitgevoerd, kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.

11. Plaats het product nooit op of dichtbij de hete of warme oppervlakken of de keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.

12. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

13. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen.

14. Dompel de motorunit niet onder in water.
15. Het apparaat mag alleen op een droge plaats worden gebruikt en opgeslagen.
16. Zorg ervoor dat u niet in contact komt met water. Als het apparaat nat wordt, haalt u de stekker uit het stopcontact met droge handen. Breng het apparaat vervolgens naar een servicecentrum voor controle of reparatie.
17. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
18. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen altijd onbedekt zijn. Een verstopte ontluchting kan schade aan het apparaat of zelfs brand veroorzaken.
19. Plaats geen open vuur of warmtebronnen op het apparaat of in de buurt.
20. Laat de batterijen niet achter als u het apparaat gedurende een periode van langer dan een week niet gaat gebruiken.

1. Snooze-knop 9. Volumeregelpknop
2. ALARM-knop 10. FM-antenne
3. Tijdinstellingsknop 11. Alarindicator
4. Slaapinstelknop 12. Voedingskabel
5. Uurinstellingsknop 14. AM / FM-schakelaar
6. Knop voor het instellen van minuten
7. AAN / UIT / AUTO / ALARM schakelaar 16. Accubak
8. Keuzeschakelaar voor radiostations
17. Projector 20. Knop voor het instellen van de minuten van de projector
18. Knop projectortijd instellen 21. AAN / UIT-projectorschakelaar
19. Knop projectoruur instellen 22. Scherpstellingsregeling projector

De klok instellen

Open de accubak (16) en plaats een nieuwe 9V-batterij. De batterij handhaaft de werking van de klok in het geval van een stroomuitval in het lichtnet. Zet schakelaar (7) op UIT. Steek het netsnoer in het stopcontact. Het tijddisplay knippert. Stel de juiste tijd in door tegelijkertijd op de TIME-instelknop (3) en de HOUR-instelknop (3) of de MINUTE-instelknop (6) te drukken.

De alarmtijd instellen

Stel de alarmtijd in door tegelijkertijd op de ALARM-knop (2) en de HOUR-instelknop (5) of de MINUTE-instelknop (6) te drukken. Zet vervolgens de schakelaar (7) in de AUTO-positie (wekken door radio) of het ALARM (wekken door het alarm).

De alarindicator (1) gaat branden. U kunt het alarm gedurende 9 minuten uitschakelen door op de SNOOZE-knop (1) te drukken of gedurende 24 uur door op de ALARM-knop (2) te drukken. Om het alarm voor een langere tijd uit te zetten, zet u de schakelaar (7) in de UIT-stand.

Automatische uitschakeling van de radio

Als u op de SLEEP-toets (4) drukt, kunt u de radio aan laten staan voordat u gaat slapen. Het wordt na een uur automatisch uitgeschakeld. U kunt de radio ook eerder uitschakelen door op de SNOOZE-knop (1) te drukken.

Naar de radio luisteren

Zet schakelaar (7) op AAN. Selecteer uw radiostation met de knop (8). Pas het volume aan met de knop (9). U kunt de radio uitschakelen door de schakelaar (7) op OFF te zetten.

Tijdprojector (17)

Schakel de projector in met de AAN / UIT-schakelaar (21). Pas de scherpte van de weergegeven cijfers aan de muur of aan het plafond in een donkere kamer aan met behulp van de knop (22). Stel de juiste tijd in door tegelijkertijd op de TIME-knop (18) en de HOUR-knop (19) of de MIN-knop (20) te drukken.

TECHNISCHE DATA

Voltage: 230V ~ 50Hz & 6LR61

Vermogen: 6W



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

**VARNOSTNI POGOJI. POMEMBNA NAVODILA ZA VARNOST UPORABE
PROSIMO, DA POZORNO PREBERITE IN POGLEDAJTE ZA PRIHODNOST**

Garancijski pogoji se razlikujejo, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ne odgovarja za kakršno koli škodo zaradi napačne uporabe.
2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.
3. Napetost aparata je 230V ~ 50Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno povezati več naprav v eno vtičnico.
4. Bodite previdni pri uporabi otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da jih uporabljajo brez nadzora.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z delovanjem naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtiča iz vtičnice, ki drži vtičnico z roko. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla !!!
7. Izdelka nikoli ne puščajte priključenega na vir energije brez nadzora. Tudi če se uporaba prekine za kratek čas, jo izklopite iz omrežja, odklopite napajanje.
8. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne postavljajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim pogojem, kot so neposredna sončna svetloba ali dež, itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
9. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, morate izdelek obrniti na strokovno servisno mesto, ki ga je treba zamenjati, da se izognete nevarnim situacijam.
10. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je bil padel ali kako drugače poškodovan ali če ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti izdelka, ker lahko povzroči električni udar. Poškodovano napravo vedno obrnite na strokovno servisno mesto, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenji serviserji. Nepravilno izvedeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.
11. Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče ali tople površine ali v njihove kuhinjske aparate, kot je električna pečica ali plinski gorilnik.
12. Izdelka ne uporabljajte blizu gorljivih snovi.
13. Ne pustite, da kabel visi nad robom pulta.
14. Motorne enote ne potaplajte v vodo.
15. Napravo morate uporabljati in shranjevati samo na suhem mestu.
16. Preprečiti stik z vodo. Če se naprava zmoči, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice s suhimi rokami. Nato napravo odpeljite v servisno službo za pregled ali popravilo.
17. Na napravo ne postavljajte predmetov.
18. Prepričajte se, da so odprtine vedno nepokrite. Zamašena odprtina lahko povzroči poškodbe naprave ali celo požar.

19. Na napravo ali v bližini ne postavljajte odprtega plamena ali virov toplote.
20. Če naprave ne boste uporabljali dlje kot en teden, v njem ne puščajte baterij.

1. Gumb za dremež 9. Gumb za uravnavanje glasnosti
2. Gumb ALARM 10. FM antena
3. Gumb za nastavitve časa 11. Indikator alarma
4. Gumb za nastavitve spanja 12. Napajalni kabel
5. Gumb za nastavitve ure 14. AM / FM stikalo
6. Gumb za nastavitve minute
7. Stikalo ON / OFF / AUTO / ALARM 16. Baterijska škatla
8. Stikalo za izbiro radijske postaje
17. Projektor 20. Gumb za nastavitve projektorja
18. Gumb za nastavitve časa projektorja 21. Stikalo za vklop / izklop projektorja
19. Gumb za nastavitve projektorske ure 22. Kontrola ostrine projektorja

Nastavitve ure

Odprite baterijski predal (16) in vstavite novo 9V baterijo. Akumulator ohranja delovanje ure v primeru izpada električnega omrežja. Stikalo (7) nastavite na IZKLOP. Napajalni kabel priključite v vtičnico. Prikaz časa utripa. Pravilno nastavite s pritiskom na tipko TIME (3) in tipko HOUR (3) ali tipko MINUTE (6).

Nastavitve časa alarma

Čas alarma nastavite tako, da hkrati pritisnete tipko ALARM (2) in gumb za nastavitve ure (5) ali gumb za nastavitve MINUTE (6). Nato preklopite stikalo (7) v položaj AUTO (s pomočjo radia) ali na ALARM (budenje z alarmom). Indikator alarma (1) zasveti. Alarm lahko izklopite za 9 minut s pritiskom na gumb SNOOZE (1) ali 24 ur s pritiskom na tipko ALARM (2). Za izklop alarma za daljši čas nastavite stikalo (7) v položaj OFF.

Samodejni izklop radia

Če pritisnete gumb SLEEP (4), lahko pred vklopom pustite radio vklopljen. Po eni uri se bo samodejno izklopila. Radio lahko izklopite tudi prej, tako da pritisnete gumb SNOOZE (1).

Poslušanje radia

Stikalo (7) nastavite na ON. Z gumbom (8) izberite radijsko postajo. Glasnost prilagodite z gumbom (9). Radio lahko izklopite tako, da preklopite stikalo (7) na OFF.

Časovni projektor (17)

Vklopite projektor s stikalom za vklop / izklop (21). Nastavite ostrino prikazanih števil na steni ali na stropu v temni sobi z uporabo gumba (22). Pravilno nastavite čas tako, da hkrati pritisnete tipko TIME (18) in gumb HOUR (19) ali gumb MIN (20).

TEHNIČNI PODATKI

Napetost: 230V ~ 50Hz & 6LR61

Moč: 6W

Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoniščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

(SV) SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR. VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSAKERHET

Var vänlig och läs noggrant och behåll den för framtida referens

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål.

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Appliacable spänningen är 230V ~ 50Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett vägguttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. VARNING: Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt

fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.

6. När du är färdig med att använda produkten, kom ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!

7. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.

8. Placera aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.

9. Kontrollera regelbundet strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.

10. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.

11. Placera aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.

12. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.

13. Låt inte sladden hänga över kanten av räknaren.

14. Doppa inte motorn i vatten.

15. Apparaten får endast användas och förvaras på en torr plats.

16. Låt inte komma i kontakt med vatten. Om enheten blir våt, koppla ur kontakten ur eluttaget med torra händer. Ta sedan enheten till en serviceanläggning för en kontroll eller reparation.

17. Placera inga föremål på enheten.

18. Se till att öppningar alltid är avtäckta. En obstruerad ventil kan orsaka skada på apparaten eller till och med en brand.

19. Placera inte öppen flamma eller värmekällor på enheten eller i närheten.

20. Om du inte ska använda enheten under längre tid än en vecka, lämna inte batterierna inuti.

1. Snooze-knapp 9. Volymkontrollknapp
2. ALARM-knapp 10. FM-antenn
3. Tidinställningsknapp 11. Alarmindikator
4. Sova inställningsknapp 12. Nätkabel
5. Tidsinställningsknapp 14. AM / FM-omkopplare
6. Minut inställningsknapp
7. PÅ / AV / AUTO / ALARM-omkopplare 16. Batterilåda
8. Radiostationsväljare
17. Projektor 20. Projektorns minutinställningsknapp
18. Projektorns tidsinställningsknapp 21. ON / OFF-projektorns brytare
19. Projektorns tidsinställningsknapp 22. Projektorns skärpa

Öppna batterilådan (16) och sätt in ett nytt 9V-batteri. Batteriet behåller klockfunktionen vid strömavbrott i elnätet. Ställ omkopplaren (7) på OFF. Anslut strömkabeln till uttaget. Tidsdisplayen blinkar. Ställ in rätt tid genom att samtidigt trycka på TIME-inställningsknappen (3) och knappen HOUR (3) eller MINUTE-inställningsknappen (6).

Ställa in alarmtiden

Ställ in alarmtiden genom att samtidigt trycka på ALARM-knappen (2) och inställningstiden HOUR (5) eller MINUTE-inställningsknappen (6). Ställ sedan omkopplaren (7) på AUTO-läge (väckande via radio) eller ALARM (vakna av larmet).

Larmindikatorn (1) lyser. Du kan stänga av larmet i 9 minuter genom att trycka på SNOOZE-knappen (1) eller i 24 timmar genom att trycka på ALARM-knappen (2). För att stänga av larmet under en längre tid, sätt strömbrytaren (7) i läge OFF.

Automatisk avstängning av radio

Om du trycker på SLEEP-knappen (4) kan du släppa på radion innan du går och lägger dig. Den stängs av automatiskt efter en timme. Du kan också stänga av radion tidigare genom att trycka på SNOOZE-knappen (1).

Lyssnar på radio

Ställ omkopplaren (7) på ON. Välj din radiostation med knappen (8). Justera volymen med vredet (9). Du kan stänga av radion genom att ändra omkopplaren (7) till OFF.

Tidsprojektor (17)

Slå på projektorn med knappen ON / OFF (21). Justera skärmens skärpa på en vägg eller på taket i ett mörkt rum med hjälp av vredet (22). Ställ in rätt tid genom att samtidigt trycka på TIME-knappen (18) och knappen HOUR (19) eller MIN-knappen (20).

TEKNISK DATA

Spänning: 230V ~ 50Hz och 6LR61

Effekt: 6W



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.

2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadne účely, ktoré nie sú kompatibilné s jeho použitím.

3. Použiteľné napätie je 230V ~ 50Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.

4. Buďte opatrní pri používaní okolo detí. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí nepoznajú prístroj, aby ho používali bez dozoru.

5. VÝSTRAHA: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo vedomostí o zariadení, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dozorom.

6. Po ukončení používania vždy pamätajte na to, že ste opatrne vytiahli zástrčku zo zásuvky tak, že držíte zásuvku s rukou. Nikdy neťahajte sieťový kábel !!!

7. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je použitie na krátku dobu prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.

8. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nevkladajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Nikdy výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal obrátiť na miesto s odborným servisom, ktoré sa má vymeniť, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
10. Výrobok nikdy nepoužívajte s poškodeným sieťovým káblom alebo ak spadol alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa poškodený výrobok opraviť sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy otočte na odborné servisné miesto, aby ste ho opravili. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečné situácie pre používateľa.
11. Nikdy neumiestňujte výrobok na alebo v blízkosti horúcich alebo teplých povrchov alebo kuchynských spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.
12. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavín.
13. Nedovoľte, aby kábel visel nad okrajom počítadla.
14. Jednotku motora neponárajte do vody.
15. Prístroj sa musí používať a skladovať len na suchom mieste.
16. Zabráňte kontaktu s vodou. Ak sa prístroj navlhčí, vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky suchými rukami. Potom zariadenie dajte do servisného strediska na kontrolu alebo opravu.
17. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.
18. Uistite sa, že otvory sú vždy odkryté. Zablokovaný otvor môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo dokonca požiar.
19. Na zariadenie ani do jeho blízkosti neumiestňujte otvorený zdroj ohňa alebo tepla.
20. Ak nebudete prístroj používať dlhšie ako jeden týždeň, nenechávajte batérie vo vnútri.

1. Tlačidlo Snooze 9. Ovládač hlasitosti
2. Tlačidlo ALARM 10. Anténa FM
3. Tlačidlo nastavenia času 11. Indikátor alarmu
4. Tlačidlo nastavenia režimu spánku 12. Napájací kábel
5. Tlačidlo nastavenia hodín 14. Prepínač AM / FM
6. Tlačidlo nastavenia minút
7. Prepínač ON / OFF / AUTO / ALARM 16. Batériový box
8. Prepínač rádiovkej stanice
17. Projektor 20. Tlačidlo nastavenia minút projektora
18. Tlačidlo nastavenia projektora 21. Prepínač projektora ON / OFF
19. Tlačidlo pre nastavenie hodín projektora 22. Ovládanie ostroty projektora

Nastavenie hodín

Otvorte batériovú skrinku (16) a vložte novú 9V batériu. Akumulátor udržiava prevádzku hodín v prípade výpadku elektrickej energie v sieti. Prepínač (7) prepnite do polohy OFF. Zapojte napájací kábel do zásuvky. Indikátor času bude blikať. Nastavte správny čas súčasným stlačením tlačidla nastavenia času (3) a tlačidla nastavenia HOUR (3) alebo tlačidla nastavenia MINUTE (6).

Nastavenie času budenia

Nastavte čas budíka súčasným stlačením tlačidla ALARM (2) a tlačidla nastavenia HOUR (5) alebo tlačidla nastavenia MINUTE (6). Potom nastavte prepínač (7) do polohy AUTO (budenie rádia) alebo ALARM (budenie budíkom). Rozsvieti sa indikátor alarmu (1). Alarm môžete vypnúť na 9 minút stlačením tlačidla SNOOZE (1) alebo na 24 hodín stlačením tlačidla ALARM (2). Ak chcete alarm dlhšiu dobu vypnúť, prepnite prepínač (7) do polohy OFF.

Automatické vypnutie rádia

Ak stlačíte tlačidlo SLEEP (4), môžete nechať rádio zapnuté skôr, ako prejdete do režimu spánku. Po hodine sa automaticky vypne. Rádio môžete vypnúť aj skôr stlačením tlačidla SNOOZE (1).

Počúvanie rádia

Prepínač (7) prepnite do polohy ON. Pomocou gombíka (8) vyberte vašu rozhlasovú stanicu. Nastavte hlasitosť pomocou gombíka (9). Rádio môžete vypnúť zmenou polohy prepínača (7) do polohy OFF.

Projektor času (17)

Zapnite projektor pomocou vypínača (21). Nastavte ostrosť zobrazených číslíc na stene alebo na stropce v tmavej miestnosti pomocou gombíka (22). Nastavte správny čas súčasným stlačením tlačidla TIME (18) a tlačidla HOUR (19) alebo tlačidla MIN (20).

TECHNICKÉ DÁTA

Napätie: 230V ~ 50Hz & 6LR61

Výkon: 6W



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhoďte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DI UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.

2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.

3. La tensione applicabile è 230V ~ 50Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.

4. Si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.

5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.

6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!

7. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

8. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.

9. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere girato in un luogo di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.

10. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Trasformare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
11. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino alle superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
12. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
13. Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo del contatore.
14. Non immergere il gruppo motore in acqua.
15. Il dispositivo deve essere utilizzato e conservato solo in un luogo asciutto.
16. Non permettere di entrare in contatto con l'acqua. Se il dispositivo si bagna, scollegare la spina dalla presa di rete con le mani asciutte. Quindi portare il dispositivo in un centro di assistenza per un controllo o una riparazione.
17. Non posizionare oggetti sul dispositivo.
18. Assicurarsi che le prese d'aria siano sempre scoperte. Uno sfiato ostruito può causare danni al dispositivo o addirittura un incendio.
19. Non posizionare fiamme libere o fonti di calore sul dispositivo o nelle vicinanze.
20. Se non si intende utilizzare il dispositivo per un periodo superiore a una settimana, non lasciare batterie all'interno.

1. Pulsante Snooze 9. Manopola di controllo del volume
2. Tasto ALARM 10. Antenna FM
3. Tasto di impostazione dell'ora 11. Indicatore di allarme
4. Tasto di impostazione del sonno 12. Cavo di alimentazione
5. Pulsante di impostazione dell'ora 14. Interruttore AM / FM
6. Pulsante di impostazione minuti
7. Interruttore ON / OFF / AUTO / ALARM 16. Box batteria
8. Interruttore di selezione stazione radio
17. Proiettore 20. Pulsante di impostazione dei minuti del proiettore
18. Pulsante di impostazione del tempo del proiettore 21. Interruttore del proiettore ON / OFF
19. Pulsante impostazione ora proiettore 22. Controllo nitidezza proiettore

Impostazione dell'orologio

Aprire la scatola della batteria (16) e inserire una nuova batteria da 9V. La batteria mantiene il funzionamento dell'orologio in caso di interruzione di corrente nella rete. Impostare l'interruttore (7) su OFF. Inserire il cavo di alimentazione nella presa. Il display del tempo lampeggia. Impostare l'ora corretta premendo contemporaneamente il pulsante di impostazione TIME (3) e il pulsante di impostazione HOUR (3) o il pulsante di impostazione MINUTE (6).

Impostazione dell'ora della sveglia

Impostare l'orario della sveglia premendo contemporaneamente il pulsante ALARM (2) e il pulsante di impostazione HOUR (5) o il pulsante di impostazione MINUTE (6). Quindi posizionare l'interruttore (7) sulla posizione AUTO (risveglio via radio) o su ALARM (risveglio dall'allarme).

L'indicatore di allarme (1) si illuminerà. È possibile disattivare l'allarme per 9 minuti premendo il tasto SNOOZE (1) o per 24 ore premendo il pulsante ALARM (2). Per disattivare l'allarme per un periodo di tempo più lungo, impostare l'interruttore (7) sulla posizione OFF.

Spegnimento automatico della radio

Se si preme il pulsante SLEEP (4), è possibile lasciare la radio accesa prima di andare a dormire. Si spegnerà automaticamente dopo un'ora. È anche possibile spegnere la radio prima premendo il tasto SNOOZE (1).

Ascoltando la radio

Impostare l'interruttore (7) su ON. Seleziona la tua stazione radio usando la manopola (8). Regolare il volume con la manopola (9). È possibile spegnere la radio spostando la posizione dell'interruttore (7) su OFF.

Time projector (17)

Accendere il proiettore usando l'interruttore ON / OFF (21). Regola la nitidezza delle cifre visualizzate su una parete o sul soffitto in una stanza buia con l'uso della manopola (22). Impostare l'ora corretta premendo contemporaneamente il pulsante TIME (18) e il pulsante HOUR (19) o il pulsante MIN (20).

DATI TECNICI

Tensione: 230V ~ 50Hz e 6LR61

Potenza: 6W



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(SR) СРПСКИ

УСЛОВИ СИГУРНОСТИ. ВАЖНЕ УПУТЕ О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМО ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су различити, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу због злоупотребе.

2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ за било коју сврху која није компатибилна са њеном примјеном.

3. Напон напајања је 230V ~ 50Хз. Из сигурносних разлога није прикладно повезати више уређаја на једну утичницу.

4. Будите пажљиви када користите дјецу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да је користе без надзора.

5. **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај могу користити дјеца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, осјетилним или менталним способностима или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност, или ако су добили упутства о безбедном коришћењу уређаја и ако су свесни опасности у вези са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се спроводе под надзором.

6. Када завршите са коришћењем производа, увек запамтите да пажљиво извадите утикач из утичнице која држи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање !!!

7. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите је из мреже, искључите напајање.

8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.

9. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба да се окрене на професионалну сервисну локацију која ће се заменити како би се избегле опасне ситуације.

10. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање или ако је испуштен или оштећен на неки други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до електричног удара.

Оштећени уређај увек окрећите на професионалну сервисну локацију да бисте га поправили. Све поправке могу обавити само овлашћени сервисери. Неправилно

извршена поправка може проузроковати опасне ситуације за корисника.

11. Никада не стављајте производ на вруће или топле површине или у кухињске уређаје као што је електрична пећница или плински пламеник.

12. Никада не користите производ близу запаљивих материја.

13. Не дозволите да кабл виси преко ивице бројача.

14. Не урањајте јединицу мотора у воду.

15. Уређај се мора користити и чувати само на сувом месту.

16. Не дозволити да дође у контакт са водом. Ако се уређај покваси, ископчајте утикач из утичнице са сувим рукама. Затим однесите уређај у сервисни објект ради провјере или поправке.

17. Не стављајте никакве предмете на уређај.

18. Уверите се да су отвори увијек отворени. Ако је зачепљен вентилатор може проузроковати оштећење уређаја или чак пожар.

19. Не стављајте отворени пламен или изворе топлоте на уређај или у близини.

20. Ако нећете користити уређај дуже од једне седмице, не остављајте батерије унутра.

1. Дугме за одлагање звука 9. Дугме за контролу јачине звука

2. Тастер АЛАРМ 10. ФМ антена

3. Дугме за подешавање времена 11. Индикатор аларма

4. Дугме за подешавање мировања 12. Кабл за напајање

5. Дугме за подешавање сата 14. АМ / ФМ прекидач

6. Дугме за подешавање минута

7. Прекидач ОН / ОФФ / АУТО / АЛАРМ 16. Батерија

8. Прекидач за избор радио станице

17. Пројектор 20. Дугме за подешавање пројектора

18. Дугме за подешавање времена пројектора 21. Прекидач пројектора ОН / ОФФ

19. Дугме за подешавање сата пројектора 22. Контрола оштрине пројектора

Подешавање сата

Отворите кутију за батерије (16) и уметните нову 9В батерију. Батерија одржава рад такта у случају нестанка струје у мрежи.

Поставите прекидач (7) на ОФФ. Укључите кабл за напајање у утичницу. Приказ времена ће трептати. Подесите тачно време тако што ћете истовремено притиснути дугме за подешавање ТИМЕ (3) и дугме ХОУР (3) или дугме за подешавање МИНУТЕ (6).

Подешавање времена аларма

Подесите време аларма тако што ћете истовремено притиснути дугме АЛАРМ (2) и дугме ХОУР (5) или дугме МИНУТЕ (6). Затим подесите прекидач (7) у положај АУТО (буђење путем радија) или АЛАРМ (буђење уз аларм).

Индикатор аларма (1) ће се упалити. Аларм можете искључити на 9 минута притиском на типку СНООЗЕ (1) или 24 сата притиском на типку АЛАРМ (2). Да бисте искључили аларм на дужи временски период, поставите прекидач (7) у положај ОФФ.

Аутоматско искључивање радија

Ако притиснете дугме СЛЕЕП (4), можете оставити радио да се укључи пре спавања. Он ће се аутоматски искључити након сат времена. Радио такође можете искључити раније притиском на дугме СНООЗЕ (1).

Слушајте радио

Поставите прекидач (7) на ОН. Изаберите радио станицу помоћу дугмета (8). Подесите јачину звука помоћу дугмета (9). Радио можете искључити промјеном положаја прекидача (7) на ОФФ.

Временски пројектор (17)

Укључите пројектор помоћу прекидача ОН / ОФФ (21). Подесите оштрину приказаних цифара на зиду или на плафону у тамној просторији помоћу дугмета (22). Подесите тачно време истовремено притискањем дугмета ТИМЕ (18) и дугмета ХОУР (19) или МИН (20).

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Напон: 230В ~ 50Хз & 6ЛР61

Снага: 6В



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE

SIKKERHEDSVEJLEDNING

LÆS VIGTIGT OG BEMÆRK FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, læs venligst omhyggeligt og følg altid nedenstående anvisninger. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Appliacable spænding er 230V ~ 50Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.

4. Vær forsigtig, når du bruger børn rundt. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.

6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!

7. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i en kort periode, skal du slukke for det fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.

8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

9. Kontroller regelmæssigt strømkabeltilstanden. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.

10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.

11. Sæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyret som den elektriske ovn eller gasbrænderen.

12. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.

13. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren.

14. Sænk ikke motorenheden i vand.

15. Enheden skal kun anvendes og opbevares på et tørt sted.

16. Må ikke komme i kontakt med vand. Hvis enheden bliver våd, skal du tage stikket ud af stikkontakten med tørre hænder. Derefter bringes enheden til et serviceanlæg til check eller reparation.

17. Placer ikke genstande på enheden.
18. Sørg for, at ventilationskanaler altid er afdækket. En forhindret udluftning kan forårsage skade på enheden eller endda en brand.
19. Placer ikke åben ild eller varmekilder på enheden eller i nærheden.
20. Hvis du ikke bruger enheden i længere tid end en uge, skal du ikke lade batterierne inde.

1. Snooze-knap 9. Lydstyrkeknap
2. ALARM-knap 10. FM-antenne
3. Tidsindstillingsknap 11. Alarmindikator
4. Soveindstillingsknap 12. Strømkabel
5. Tidsindstillingsknap 14. AM / FM-kontakt
6. Indstillingsknap for minut
7. ON / OFF / AUTO / ALARM switch 16. Batteri boks
8. Valg af radiostation
17. Projektor 20. Projektor minut indstillingsknap
18. Projektortidindstillingsknap 21. ON / OFF projektorkontakt
19. Projektor time-indstillingsknap 22. Projektor skarphedsstyring

Indstilling af uret

Åbn batterikassen (16) og indsæt et nyt 9V batteri. Batteriet opretholder uret i tilfælde af strømafbrydelse i elnettet. Sæt afbryderen (7) på OFF. Sæt netledningen i stikkontakten. Tidsdisplayet blinker. Indstil den korrekte tid ved samtidig at trykke på TIME indstillingsknappen (3) og HOUR indstillingsknappen (3) eller MINUTE indstillingsknappen (6).

Indstilling af alarmtid

Indstil alarmtiden ved samtidig at trykke på ALARM-knappen (2) og HOUR-indstillingsknappen (5) eller MINUTE-indstillingsknappen (6). Sæt derefter kontakten (7) i AUTO-position (waking by radio) eller ALARM (vågning ved alarmen). Alarmindikatoren (1) lyser. Du kan slukke for alarmen i 9 minutter ved at trykke på SNOOZE knappen (1) eller i 24 timer ved at trykke på ALARM knappen (2). For at slukke for alarmen i længere tid, skal du sætte kontakten (7) i positionen OFF.

Automatisk radioafbrydelse

Hvis du trykker på SLEEP-knappen (4), kan du forlade radioen, inden du går i seng. Den slukker automatisk efter en time. Du kan også slukke for radioen tidligere ved at trykke på SNOOZE knappen (1).

Lytte til radioen

Indstil kontakten (7) til ON. Vælg din radiostation ved hjælp af knappen (8). Juster lydstyrken med knappen (9). Du kan slukke for radioen ved at skifte switch (7) til OFF.

Time projektor (17)

Tænd projektoren med tænd / sluk-knappen (21). Juster skarpheden af de viste cifre på en væg eller i loftet i et mørkt rum ved hjælp af knappen (22). Indstil den korrekte tid ved samtidig at trykke på TIME-knappen (18) og knappen HOUR (19) eller MIN-knappen (20).

TEKNISK DATA

Spænding: 230V ~ 50Hz og 6LR61

Effekt: 6W



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen. Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ ПОВІДОМЛЕНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬСЯ ДЛЯ БУДИНКУ

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням виробу уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.

2. Продукт можна використовувати тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб для будь-яких цілей, які не сумісні з його застосуванням.

3. Напруга приладу дорівнює 230 В ~ 50 Гц. З міркувань безпеки не варто підключати кілька пристроїв до однієї розетки.

4. Будьте обережні під час використання дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, тільки під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані про безпечне використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку, і ці заходи здійснюються під наглядом.

6. Після завершення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно вийміть вилку з розетки, що тримається за допомогою розетки. Ніколи не тягніть силовий кабель !!!

7. Ніколи не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть у випадку короткочасного використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.

8. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ, тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

9. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб необхідно повернути у професійне місце для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.

10. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо він випав або пошкоджений іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди перевертайте пошкоджений пристрій у професійне місце для обслуговування. Всі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані спеціалісти служби технічного обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

11. Ніколи не кладіть виріб на гарячу або теплу поверхню, а також на прилади кухні, такі як електрична піч або газовий пальник.

12. Ніколи не використовуйте виріб поблизу горючих речовин.
13. Не дозволяйте шнуру повісити на край лічильника.
14. Не занурюйте двигун у воду.
15. Пристрій повинен використовуватися і зберігатися тільки в сухому місці.
16. Не допускати контакту з водою. Якщо пристрій намокне, від'єднайте штепсельну вилку від електричної розетки сухими руками. Потім принесіть пристрій до сервісного центру для перевірки або ремонту.
17. Не кладіть на пристрій об'єкти.
18. Переконайтеся, що вентиляційні отвори завжди відкриті. Перешкоджений вентиляційний отвір може призвести до пошкодження пристрою або навіть до пожежі.
19. Не розміщуйте відкрите полум'я або джерела тепла на пристрої або поблизу.
20. Якщо ви не збираєтеся використовувати пристрій довше одного тижня, не залишайте батареї всередині.

1. Кнопка Snooze 9. Ручка регулювання гучності
2. Кнопка тривоги 10. FM-антена
3. Кнопка установки часу 11. Індикатор тривоги
4. Кнопка вимкнення сну 12. Кабель живлення
5. Кнопка встановлення часу 14. Перемикач AM / FM
6. Кнопка налаштування хвилини
7. Перемикач ON / OFF / AUTO / ALARM 16. Коробка акумулятора
8. Перемикач вибору радіостанції
17. Проектор 20. Кнопка налаштування хвилини проектора
18. Кнопка установки часу проектора 21. Перемикач проектора ON / OFF
19. Кнопка налаштування годинника проектора 22. Керування чіткістю проектора

Налаштування годинника

Відкрийте коробку акумулятора (16) і вставте нову 9В батарею. Акумулятор підтримує роботу годинника у випадку відключення електричної мережі. Встановіть перемикач (7) на OFF. Підключіть кабель живлення до розетки. Дисплей часу почне мигати. Встановіть правильний час, одночасно натиснувши на кнопку TIME (3) і кнопку HOUR (3) або кнопку налаштування MINUTE (6).

Встановлення часу будильника

Встановіть час будильника, одночасно натиснувши кнопку ALARM (2) і кнопку HOUR (5) або кнопку настройки MINUTE (6). Потім встановіть перемикач (7) у положення AUTO (пробудження по радіо) або ALARM (пробудження сигналу). Засвітиться індикатор тривоги (1). Ви можете вимкнути будильник на 9 хвилин, натиснувши кнопку SNOOZE (1) або 24 години, натиснувши кнопку ALARM (2). Щоб вимкнути будильник на більш тривалий час, переведіть перемикач (7) у положення OFF.

Автоматичне вимкнення радіо

Якщо натиснути кнопку SLEEP (4), можна залишити радіоприймач перед тим, як заснути. Автоматично вимикається через годину. Радіо можна також вимкнути раніше, натиснувши кнопку SNOOZE (1).

Прослуховування радіо

Встановіть перемикач (7) в положення ВКЛ. Виберіть радіостанцію за допомогою ручки (8). Відрегулюйте гучність за допомогою регулятора (9). Ви можете вимкнути радіостанцію, змінивши положення перемикача (7) на OFF.

Проектор часу (17) \ t

Увімкніть проектор за допомогою перемикача ON / OFF (21). Регулюйте чіткість відображених цифр на стіні або на стелі в темній кімнаті за допомогою ручки (22). Встановіть правильний час, одночасно натиснувши кнопку TIME (18) і кнопку HOUR (19) або кнопку MIN (20).

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга: 230V ~ 50Hz & 6LR61

Потужність: 6Вт

У інтересах навколишнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батареї, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę.
Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik
Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska.
Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

**OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

15. Urządzenie należy użytkować i przechowywać tylko w suchym pomieszczeniu.

16. Nie dopuszczać do zamoczenia wodą. W przypadku zamoczenia urządzenia, wpięć odłączyć suchymi dłońmi wtyczkę z gniazdka sieciowego. Następnie przekazać urządzenie do serwisu w celu dokonania sprawdzenia lub naprawy urządzenia.

17. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów.

18. Należy dbać o to aby kratki wentylacyjne były zawsze odsłonięte. Zasłonięta kratka wentylacyjna może spowodować uszkodzenie urządzenia a nawet pożar.

19. Na urządzeniu ani w jego pobliżu, nie wolno stawiać otwartych źródeł ognia lub ciepła.

20. Nie pozostawiać baterii w urządzeniu jeśli nie będzie ono używane przez okres dłuższy niż tydzień.

- | | |
|--|---|
| 1. Przycisk dzwoni | 9. Pokrętko regulacji głośności |
| 2. Przycisk ALARM | 10. Antena FM |
| 3. Przycisk ustawiania czasu | 11. Wskaźnik alarmu |
| 4. Przycisk ustawiania zasypiania | 12. Kabel sieciowy |
| 5. Przycisk ustawiania godzin | 14. Przełącznik AM / FM |
| 6. Przycisk ustawiania minut | |
| 7. Przełącznik ON/OFF/AUTO/ALARM | 16. Pojemnik na baterię |
| 8. Pokrętko wybierania stacji radiowych | |
| 17. Projektor | 20. Przycisk ustawiania minut w projektorze |
| 18. Przycisk ustawiania czasu projektora | 21. Przełącznik ON / OFF projektora |
| 19. Przycisk ustawiania godzin w projektorze | 22. Regulacja ostrości projektora |

Ustawianie zegara

Otwórz pojemnik na baterie (16) i załóż nową baterię 9 V. Bateria podtrzymuje działanie zegara w przypadku braku zasilania w sieci. Ustaw przełącznik (7) na OFF. Włącz kabel sieciowy do gniazdka. Wyświetlacz czasu będzie migał. Ustaw prawidłowy czas, naciskając jednocześnie przycisk ustawiania czasu TIME (3) i przycisk ustawiania godziny HOUR (5) lub minut MINUTE (6).

Ustawianie czasu budzenia

Ustaw czas budzenia naciskając jednocześnie przycisk ALARM (2) i przycisk ustawiania godzin HOUR (5) lub minut MINUTE (6).

Następnie ustaw przełącznik (7) w pozycji AUTO – budzenie radiem lub ALARM – budzenie dzwonkiem.

Zaświeci się wskaźnik alarmu (11). Alarm można wyłączyć na 9 minut naciskając przycisk SNOOZE (1). Alarm można wyłączyć na 24 godziny naciskając przycisk ALARM (2). Do wyłączenia alarmu na dłuższy czas służy przełącznik (7) który należy przestawić w pozycję OFF.

Automatyczne wyłączenie radia.

Naciskając przycisk SLEEP (4) można pozostawić działające radio przed snem. Wyłączy się ono automatycznie po godzinie. Radio można wyłączyć wcześniej naciskając przycisk SNOOZE (1).

Słuchanie radia

Przełącz przełącznik (7) na ON. Wybierz stację radiową pokrętkiem (8). Ustaw głośność pokrętkiem (9). Radio można wyłączyć przełączając przełącznik (7) na OFF.

Projektor czasu (17)

Włącz projektor przełącznikiem ON/OFF (21). Ustaw ostrość wyświetlanych cyfr na ścianie lub suficie w ciemnym pomieszczeniu, pokrętkiem (22). Ustaw prawidłowy czas naciskając jednocześnie przycisk TIME (18) i przycisk HOUR (19) lub przycisk MIN (20).

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania: 220-240V ~50Hz & 6LR61
Moc: 6W

Urządzenie jest wykonane w II klasie izolacji i nie wymaga uziemienia.

Urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektyw:

Urządzenie elektryczne niskonapięciowe (LVD)

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej